

Diarazon, April 04, 2012 - Edicion-7 Vol.1779 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Den algun minuut:

Pick-up a kima por completo



Dos pasahero abordo: piloto y doño di avioneta

Avioneta ta baha den lama

Fuel a caba rita ruta Ft. Lauderdale pa Corsou



Polis a gara homber cu a usa credit card falso



Minister di Finanzas mester splica kico a pasa cu e 200 miyon di Valero



Gañado "first class"

Segun Mike de Meza Lotto ta perdiendo placa desde 2007

Diarazon otro siman Solo di Pueblo ta cla pa topa Mike de Meza den corte



Pregunta publico na Openbare Ministerie:

Con a para cu e keho oficial haci contra Bestuur di Lotto y Ernst & Young??

Mester acusa y lastra Edmond Croes pa sconde mas contractnan cu locutornan?

Tin mas locutornan cu a bende nan alma, consenshi y voz cu AVP?

Mike Eman ta paga laba cerebro via radio emisoranan

Dos pasahero abordo: piloto y doño di avioneta

Avioneta ta baha den lama

Fuel a caba rita ruta Ft. Lauderdale pa Corsou



STA. CRUZ -- Un avioneta beechcraft cu motornan turbo prop a lanta vuelo pa :30 di mainta ora di Ft. Lauderdale rumbo pa aeropuerto Hato na Corsou. Sinembargo yegando cerca di nos islanan, e piloto a nota cu su fuel lo termina. A purba di haci un aterizahe di emergecia na Aruba, pero no a logra. No a keda ningun otro opcion cu ditch e avion, baha e avion ariba awa. Esaki a pasa na 17 miya noord di Aruba. Na prome instante a sali informe cu tin 16 persona abordo di e avioneta, pero esaki a resulta incorecto. Mesora alarma a wordo bati y Guardacosta a drenta den accion mesora pa asina cuminza e operacion di rescate. Guarda Costa a lanta su helicopter pa e sitio y mesora a constata cu e dos personanan ta OK. A lanta nan y hibanan na e boto di Guarda Costa kende den ora di merdia a trece nan tera. A resulta cu ta trata di dos Brasilero. Prome minister di Aruba, sr. Mike Eman a bisa cu el'a sigui e operacion di rescate di cerca, unda el'a papia cu consul di Brasil y di Merca. Por lo general por bisa cu e operacion di rescate a actua masha liher y por bisa cu den 10 minuut cu e avion a baha ariba lama ya caba helicopter a señala e avioneta. Nos por compronde cu e radar di Corsou a duna e coordinaatnan exacto di unda a perde señal di e avion y cu e coordinaatnann aki tabata basta facil pa e helicopter yega masha liher na sitio.

PARTIDO MEP:

TEMPO MES TA DESENMASCARANDO MIKE EMAN COMO E GAÑADOR MAS GRANDI NA ARUBA

Un aña pasa a priminti di elimina brandstofclausule! Unda el'a keda awor?

STA. CRUZ -- Dia 3 di April 2011 Minister Presidente di Aruba, Mike Eman, a anuncia cu yen di fanfaria cu su gobierno ta bay elimina brandstof clausule den un aña. Esaki a causa yen di reaccion. Un grupito rond di e Minister a elogia e anuncio aki, entre nan e lider di fraccion di AVP, sr. Baba Herde. Mesora nan a cuminsa haci show y haci manera cos cu esaki ta un compromiso grandi cu nos pais. Pero oponentenan tabata critico. Pakico mester warda un aña? Pakico no haci'e awor mesora? Kico e eliminacion di e brandstof clausule ta, lo bay sconde den e prijs? Con bin dentro di un aña si WEB y Elmar por cu un cobranza di menos di locual e ta awor? Un siman despues Minister di Utilidad, Mike de Meza mester a admiti cu Mike Eman a gaña. Cu ningun momento su intencion ta pa libera Aruba di brandstof clausule, manera Mike Eman a gaña dia 3 di April ultimo. Ta simplemente nan lo por sconde den e recibo, ya nos digno pueblo no ta wak e palabra brandstof clausule mas. Ta con kens e hendenan aki ta kere cu nos pueblo ta? Bo ta priminti cu bo ta bay elimina un cos y bo ta simplemente sconde den e recibo? Mas tristo di henter e asunto ta cu desde cu Mike de Meza a admiti e engaño aki, nos no a tende Minister Presidente Mike Eman reacciona! Tampoco nos a tende lider di fraccion di AVP reacciona! Dia 3 di April el'a reacciona un dia despues, awor ya ta casi un siman y nada di Baba Herde! Awor nos ta exactamente un aña mas leu y awor nos por mira e realidad.



Ta tur 3 ta mentiroso patologico. Mike Eman, Mike de Meza y Baba Herde.

Mester acusa y lastra Edmond Croes pa sconde mas contractnan cu locutornan?

Tin mas locutornan cu a bende nan alma, consenshi y voz cu AVP?

Mike Eman ta paga laba cerebro via radio emisoranan

STA. CRUZ -- Apesar cu Leoncita Arends ta ariba payroll di gobierno pa asina e haci trabao sushi, di laba cerebro di pueblo, nos a comprende cu tin mas locutornan ariba payroll. Esnan cu ta grita pa Mike y esnan cu te hasta por yora pa Mike y esnan cu kier mezcla Dios cu politica, tambe ta ariba payroll di gobierno. Nan mester wordo paga pa laba cerebro di oyente y bende Mike Eman na mihor manera, como homber humilde cu bon curazon. Bo por core, pero bo no por sconde. Aparte di Leoncita, nos a comprende cu tin mas! Ban waak si nan ta sincero cu nan oyentenan y cu Dios!

Pregunta publico na Openbare Ministerie:

Con a para cu e keho oficial haci contra Bestuur di Lotto y Ernst & Young??

STA. CRUZ -- Desde 11 di November 2011 un keho oficial a keda entrega di entre otro valsheid in geschrifte contra full e directiva di Lotto kendenan a haci uso di esaki pero tambe contra partnersnan di Ernst & Young un compania cu lo bay den historia como un manipulador y cliente complaciente. Despues di 2 caso den corte unda Huez Roovers na un manera hopi partidista den e promer caso a laba man splicando den su vonnis cu e no tin nada pa duda of cuestiona un rapport presenta pa un compania manera E&Y. Pues ni cuanto a splica Huez Roovers cu e rapport ta pata pata di eror e no kier a razona. Decision final tuma na Jaburibari a bira conoci unda hasta un abogado a yama e sentencia un PORKERIA. Mesun Huez aki ta waak carnaval na kantoor di Kloes y ta mesun dos personanan aki ta shop na Pricemart cierto diadomingonan. Den eerste klas lagere school nan ta siña un mucha cu 1+1=2. Wel esaki ta un les di schaakmaat cu algun dia lo mester wordo paga bek. Despues a logra laga un Register Accountant toets e rapport di E&Y cu NINGUN hende kier a firma y a desbarata cu prueba contundente e rapport di E&Y for di otro unda claramente por mira cuanto engaño tin den e rapport E&Y . Asina tambe a entrega un keho oficial na OM contra tur partnersnan di E&Y entre otro Erick Statia y Vernon Huerta. Nan no por scapa di e manera falso y selectivo contra tur gedragsregels y etica cu nan a produci e rapport aki anto manera homber den saya a keda sin firma esaki pa get away. Claramente tin valsheid in geschrifte aki cual ta castigabel pa ley. Kier puntra publicamente con a para cu e keho oficial aki. Door cu politiconan ta usa e canalnan publico pa comunica, relaciona cu e caso di Lotto, ta sinti nos mes yama pa puntra tambe con a para cu e caso aki.

Gañado "first class"

Segun Mike de Meza Lotto ta perdiendo placa desde 2007

Diarazon otro siman Solo di Pueblo ta cla pa topa Mike de Meza den corte



STA. CRUZ -- Lotto Pa Deporte a wordo traspasa pa Canada pa motibo cu Minister De Meza a pone su amigo campañador na timon kende a engaña e minister y pone e minister papia spectakel y pasa pa payaso.

Tur hende ta corda e declaracion polular di De Meza unda el'a splica cu awor cu a corta vet esta manda directeurnan y staff completo cas ta resta mas placa. Lotto awor tin honderden duizenden si no ta miljoenen.

Diripiente Lotto mester wordo pasa pa Canada pasobra Lotto no tin placa. Diripiente mester kita 27 empleado y pasanan den un Fundacion bashi esta FFD pasobra sino Lotto ta bay bancarota. Con bo por yama un minister asina? Segun Mike de Meza Lotto ta perdiendo placa desde 2007. Tristo pa tende e minister papia disparate asina y ta hopi cla cu e no ta comprende net net nada kico ta finanzas. Mike de Meza ta un gañado first class.

Tipo di persona nan asina bo ta wordo categoriza como manipulador y hipocrita. Den parlamento Mike de Meza a sinta gaña cu Lotto su venta na 2006 tabata apenas 25.5 miyon. Wel Mike de Meza of bo ta un dump stupid of bo ta un gañador patalogico. Bo por escoge cual ta sirbibo. Aruba no mester clase di ministernan manipulador asina. Aruba mester gobernantenan transparente cu pueblo y stop di tuma pueblo haci. Mike de Meza a sinta gaña den parlamento cu ta den 2010 Lotto a logra un venta di 41.7 miyon. Un Lotto cu un venta di 41.7 miyon den 2010 ta wordo pasa pa Canada anto manera mendigo? Cual gobierno of comerciante ta entrega un compania cu ta draai 41.7 miyon segun Mike de Meza den man di un tercera? Nos ta reta Mike de Meza trese su pruebanan di venta di 2010 dilanti mesa berde diarazon awor 11 di April den su propio kortgeding cu el'a entama contra Solo di Pueblo. Mike de Meza lo keda suno dilanti huez di tanto cu el'a sinta gaña e pueblo aki.

Si Ernst & Young yuda produci documentonan falso, nan lo mester carga e consecuencia. BBO tambe Mike a gaña pueblo cu e lo kita y te cu awe net net nada.

Asina tin un cantidad mas. Tres amigo personal di Mike de Meza kendenan el'a emplea na Lotto pa Deporte den 2010, kendenan a bay traha den e Casino na Airport a HORTA e Casino aki.

Te cu awe Mike de Meza no a bin afor manera un homber y bin splica pueblo cuanto su friendsnan a horta den Lotto. Te cu awe Mike de Meza no a laga su bestuur entrega un keho di ladronicia contra su friendsnan.

Tipo di actonan asina ta wordo tipifica pa un manipulador. Pues ta manipula pa scapa peyeho di bo brothernan. Ta pesey Solo lo keda yamabo un minister gañador y manipulador .

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

"ARUBA MESTER DIVERSIFICA NOS PRODUCTO TURISTICO...Y E CALIDAD DI E TURISTA ...!!

PPA TA PROPONE CONVENTION TOURISM, HEALTH AND WELLNESS Y SAN NICOLAS, OUR CARIBBEAN TOWN !

"HEALTH AND WELLNESS TOURISM !! YEARLY GROWTH OF 35% ANNUALLY FOR HEALTH CARE EXPECTED !!

STA. CRUZ -- For di dos eleccion pasa (2005) Partido PPA ta e prome y kizas e UNICO partido cu a pone masha accento riba diversificacion di nos producto turistico. Nos a propone e diversificacion aki den:

1. CONVENTION TOURISM(MCI): PPA a lucha anas largo pa Aruba firma un TIEA cu Merca. .. locual nos a logra den un mocion na final di 2002, cual a conduci cu gobierno di MEP a firma un TIEA cu Merca. Locual si no mester constata ta cu ningun gobierno NO a accentua esaki debidamente den nan mercadeo na nos humilde concepto. Esaki bo ta nota di e suma financiero NO impactante cu a worde acomoda den curso di anan pa por mercadea e area di MCI(convention) Tourism. Tambe PPA ta di opinion cu ningun Gobierno NO a stimula e "actornan" principal pa nan a inverti un poco mas den e infra-structura pa acomodo 'conventions' nag ran escala. Nos no ta bisa cu no ta worde teni conventions na Aruba …naturalmente cu si…. Pero un maneho di mercadea cu resultado impactante ….ainda nos no a nota… Esaki ta di lamenta pasobra hustamente e sector aki lo por contribui pa Aruba NO tin un periodo di 'off season' mas como cu e 'piek' di conventions ta tuma lugar entre Mei pa Oktober. PPA ta spera cu gobierno, Ministro Otmar Oduber y ATA por tuma nota di nos critica constructivo den esaki. 2. Health and Wellness Tourism: Na unda PPA ta boga pa inclui den nos producto/servicio na e turista bishitante un servicio di 'Health and Wellness' , cual ta ensera un sector deportivo y medico tambe. Sector priva a dedica masha atencion na esaki den crea 'spanan' bon prepara … pero gobierno NO a ensera esaki suficientemente den nan VISION ainda. PPA kier a cita for di un documento lo sigiente: " 35% GROWTH IN OUTBOUND HEALTHCARE TOURISM EXPECTED IN 2012….BY Maria Lenhart…Januari 2012. "1.6 million Americans expected to head overseas for healthcare in 2012. The Deloitte Center for health solutions predicts that approximately 1.6 million Americans will travel outside the country for medical care in 2012, WITH AN ANTICIPATED YEARLY GROWTH OF 35%." Esaki ta demostra cu si Aruba kier ricibi un parti substancial di e 'bolo/turistico aki…. gobierno pa medio di Ministerio di Turismo, A.T.A. , combina cu Ministerio di Salubridad Publico lo mester actua debidamente pa prepara Aruba por duna e servicio aki tambe..



fuera di hasi mercadeo pa e turistanan aki !! Esaki ta parti di un vision di partido PPA y nos lo keda accentua e necesidad aki … pa Aruba por cosecha di esaki den futuro !! Den varios programa di PPA pa eleccion PPA a accentua esaki pa pueblo tuma nota di djele. (2005 y 2009) PPA por bisa cu nos ta e prome y kizas unico partido pa a pone masha atencion riba e capitulo aki…como cu PPA ta convenci cu esaki lo diversifica nos producto turistico…. e lo crea trabaonan cu valor agrega den sector di turismo, deporte y salubridad publico. Lastima nos no ta haya cu gobierno (ATA) ta poniendo suficiente atencion riba e sector aki. Cu un crecemento annual pronostica di 35%.. cual e aña aki lo ta 1.6 miyon di turista… esaki mester …nos ta ripiti mester ta un sector na unda Aruba lo mester bira hopi activo. Primeramente mester di un maneho di gobierno pa stimula…inversion den varios sector cu lo por contribui na un producto adecuado di "Health and Wellness". Despues sigui pa un mercadeo impactante…. Pa por trece e turistanan aki pa nos Isla. Finalmente pa garantisa cu nos industria Turistico ta cla pa cumpli cu e espectativa crea den exterior. 3. San Nicolas, Our Caribbean Town! Finalmente PPA tin añas ta accentua riba inversion den San Nicolas …. pa usa nos historia y crea un producto cu lo hiba e nomber …"San Nicolas, Our Caribbean Town"…. Cual indudablemente lo contribui na e producto turistico Arubano . Pa nos e vision aki tin un potencial enorme… si e worde bon prepara y presenta. Lastima cu gobierno NO a dedica atencion na e 'vision' aki na un forma sincero pa asina nos logra e diversificacion di nos producto … pero tambe e calidad di e turista cu nos ta ricibi.

Parlamentario Melvin Tromp ta un berguenza:

Stop di usa Edmond Croes pa tapa fabor miyonario na Tera Group

y contractonan na locutor y locutora di radio

STA CRUZ -- Un criminal di marca mayor ta loke e parlamentario Melvin Tromp a converti su mes aden, hungando weganan politico, pa sconde riba ordo di Minister Presidente Mike Eman, e crimennan cu su gobierno ta cometiendo. Melvin Tromp tin dos anja bayendo radio di AVP pa papia riba Fundacion Lotto pa Deporte, lastrando famia di Edmond Croes manera cu e kier, pero manera e dicho ta bisa cu voz di burico no ta yega cielo, e voz di burico Melvin, no ta yega ningun caminda. E ta inventa tur cos, ta usa cartanan den e forma cu e kier, hasta lanzando acusacionnan serio den direccion di ex - Procurador General, sr. Pietersz, den su afan pa ataca famia Croes pa asina cumpli cu su tarea ricibi for di Gobierno, pa finnan politico.

Sinembargo awe Solo di Pueblo ta informa pueblo cu Melvin Tromp, parlamentario pa partido AVP, a haya e tarea di lanta stof den e dianan aki, pa cubri un crimen mayor di gobierno di Mike Eman, caminda e ta wordo usa pa ataca Edmond Croes, asina e amigo di Mike Eman, Patrick Paskel, drenta pa porta grandi den Fundacion di Lotto pa Deporte, c'un contrato cu ta mas di un miyon florin. Ta mesun Melvin aki, a cuestiona den pasado di con Gobierno di MEP a usa Edmond Croes pa promove Lotto pa Deporte, mientras cu e fundacion tabatin un persona den servicio pa esaki, pero awendia Fundacion Lotto pa



Deporte ta conta cu tres persona den servicio pa haci promocion pa e fundacion, y toch Melvin Tromp, hunto cu e otro 11 marionetanan di fraccion di AVP, kier sigui usa Edmond Croes pa tapa e abuso grandi cu Mike Eman a comete, pa duna e compania privaTera Group di Patrick Paskel, un contrato di riba un miyon florin pa promove Lotto pa Deporte. Loke Melvin Tromp tin cu haci ta bay Parlamento, hunto cu su fraccion yama un reunion publico y pidi Gobierno splicacion di con Tera Group ta haya tur trabao di Gobierno, di con e manipulacion total aki. Ya cabaTera Group ta representa tanto Minister Richard Visser como Minister Hooyboer-Winklaar, cobrando miles y miles di placa di pueblo pa promocion pa e dos mandatarionan aki, na momento cu Gobierno tin un departamento di prensa caba bon ocupa. Na mes momento Gobierno a permiti maniobranan tuma lugar den caso di e compania estatal Elmar, caminda a hinca un persona yega naTera Group y na final e compania aki a haya otro contrato miyonario pa haci promocion pa Elmar mientras cu e compania estatal aki a contrata un vocero cu contrato lucrativo caba pa haci esaki.

Esey ta manipulacion, esey ta ladronicia di pueblo y tur esaki ta sosode den wowo di Melvin Tromp, kende ta ser manipula y hasta ta ser haci kens pa haci otro trabao sushi pa tapa e tipo di abusonan aki. Pero atrobe ta dificil pa un tipo cu mente chikito manera Melvin Tromp, realisa con e ta wordo manipula y mal usa pa gobierno di AVP y manera un marioneta e ta cay pa esaki, ya cu realmente esey ta loke e porhaci. Melvin Tromp no tin aporte alguno den Parlamento, e no tin aporte alguno pa yuda pueblo pero si pa yuda gobierno di Mike Eman sigui ranca placa for di pueblo pa amigonan di gobierno bira miyonario. Loke por conclui di e desaroyonan aki, ta cu Melvin Tromp simplemente no tin e educacion, e no tin e sabiduria pa realiza con e ta wordo manipula y mal usa pa su gobierno y asina gobierno por sigui yuda amigonan usando placa di pueblo. Nos tin otro caso na vista, unda un locutor di un otro emisora cu tambe ta yora awa di wowo pa Mike Eman tambe ta ariba payroll.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Minister di Finanzas mester splica kico a pasa cu e 200 miyon di Valero

STA. CRUZ -- No mucho tempo pasa hopi pregunta tabata wordo haci na e Gobierno anterior riba e suma di 233 miyon florin cu nos Pais a recibi for di Hulanda relaciona cu e garantia cu Hulanda a duna na e proyecto di Plant Hotel NV. E Gobierno anterior a splica detayadamente na unda e placa ey a bay. Awor Gabinete Eman a recibi 200 miyon florin for di e Settlement Agreement cu nan a cera cu Valero na aña 2010, pero dos aña despues, ainda nos Minister di Finanzas no por splica e Pueblo aki ta na unda e placa aki a bay. For di e relato anual di 2008 di Banco Central riba pagina 41, nos por lesa cu for di e placa di Plant Hotel NV, e Gobierno anterior a paga debe atrasa cu Hulanda pa cubri e contribucion na e Fondo di Solaridad cu Antiyas (6,3 miyon florin) y tambe pa cubri gastonan di Kustwacht (18.1 miyon florin). For di e placa aki tambe e Gobierno anterior a cubri un retraso den e pagonan na APFA di 80 miyon. Tambe a paga un fianza pa Hotel Bushiri di 20.8 miyon florin. Adicionalmente e Gobierno anterior a pone 18 miyon florin disponibel pa turismo. E resto di e placa a wordo destina pa paga otro debenan di Gobierno y pa paga pa inversionan cu mester a wordo haci. Tur esaki manera cu a wordo acorda den un MOU cu Aruba a firma e tempo ey cu Hulanda.

Awor Gabinete Eman a recibi 200 miyon for di e Settlement Agreement cu Valero y e pregunta ta, na unda e placa aki a bay? E placa aki no por a bay na cubri e deficit financiero di e Pais aki, pasobra nos Pais a core deficitnan miyonario tur e tempo cu Gabinete



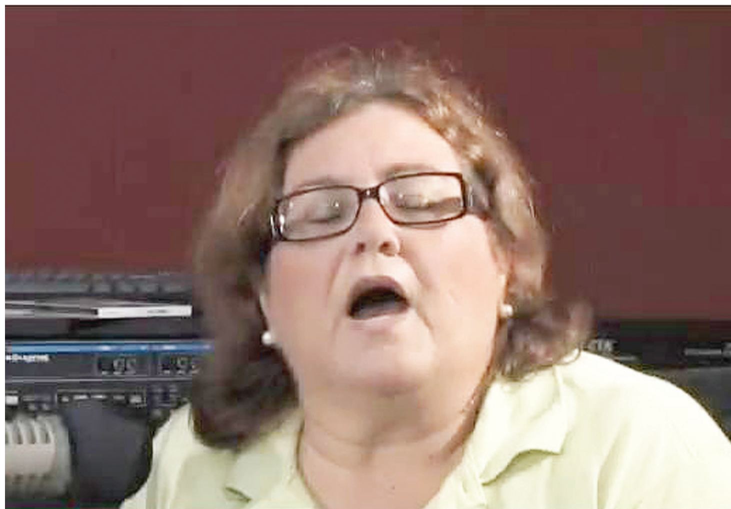
Eman ta na mando. Na 2010, nos Pais a core un deficit di 210 miyon, na 2011 nos a core 330 miyon y pa 2012 nos ta coriendo cu mas di 270 miyon na deficit. Pues eynan e 200 miyon no a bay.

E placa aki no por a bay na renovacion di Centro di Ciudad, e tram of na e proyecto Bo Bario, pasobra ta for di fondonan di FDA e proyectonan ey lo ta wordo financia. E placa no por a bay na renova e casnan social pasobra poco dia ey mes, pa falta di placa Gabinete Eman a regala FCCA 150 cas pa nan por wordo renova. E placa no a bay den un fondo pa por yuda e trahadornan di Valero, sino awe lo tabata tin un fondo special pa esnan cu a perde trabao na e refineria por acudi na dje. E placa no a bay na traha un hospital nobo, sino awe no mester a bende SOGA e Hospital pa 40 miyon pa e por wordo renova. E placa tampoco no lo a bay pa APFA, sino awe ya caba Gobierno lo a cubri e deficit di e fondo di pensioen di empleado publico sin mucho deliberacion. Un cos ta sigur, Pueblo a haya sa na unda e placa di Plant Hotel NV a bay, pero te ainda ningun hende sa na unda e 200 miyon di Valero a bay. Pesey a yega e ora pa nos Minister di Finanzas sali splica Pueblo na placa chikito kico a pasa cu e 200 miyon cu Gabinete Eman a haya di Valero.

Leoncita ta wordo paga pa Mike Eman pa laba cerebro?

Dia 18 di Maart no ta celebra dia di Himno y Bandera

Que manipulacion!



STA. CRUZ -- Leoncita Arends dia pa dia ta perde tur sorto di razonamiento. Ademas cu e ta ariba payroll directametne di Gobierno y cu e ta cobra su check na oficina di Mike Eman, su famianan tambe ta bon acomoda. Tin bisa cu algun sobrino a haya tereno bandi DOW net na unda e tram ta pasa. Ademas di tereno tin cu a haya proyecto di luz di trafico cu te awe ni un luz no a cende. Tambe otro sobrina a kita e incassobureau di Setar for di casa di Dowers y awor lo cobra 30% di 30 miyon florin. Asina por sigui e fiesta den famia. Awor Leoncita a laga sa cu e no ta celebra dia di himno y bandera! Y cu ta Status Aparte e ta celebra. Unda Leoncita tabata dia 18 di Maart 1976, te cu 1985? No a celebra Himno y Bandera? Nos ta haya Leoncita un mal perdedor. Nan no kier reconoce cu partido AVP no a logra nada y a traiciona e lucha Arubano. Ta keda na pueblo di Aruba pa salvaguardia nos historia. Talvez e corant aki, na April 2012, lo wordo lesa pa nos futuro generacion na aña 2052, 2072 y sigur na aña 2100. Pesey mes nos ta print esaki pa e keda atras: Partido AVP no a significa nada pa e Status Aparte di Aruba y Mito Croes ta un flip flopper, un rato pa independencia y otro rato pa Status Aparte. E unico arquitecto, constructor y realizador di nos libertad, e unico homber cu a kibra e haula pa saca e paloma y lague bula liber ta BETICO CROES, nos libertador.

Awe pa 11.30 na bestuurskantoor:

Entrega di carta di mayornan di alumnonan Colegio San Nicolas na Minister Dowers

Mayornan ta para hunto

STA. CRUZ -- Awe mainta pa 11:30 lo tin entrega di un carta di mayornan preocupa di Colegio Arubano San Nicolas na Minister Dowers. Esaki lo sosode na bestuurskantoor. Tabata tin un accion di coleccion di firma di mayor y mayoria mayor di muchanan bayendo Colegio pariba ta sostene e accion aki cu ta un reaccion ariba publicacionan cu a sali encuanto e futuro di Colegio Arubano San Nicolas. Boso presencia den esaki lo ta altamente aprecia. Por favor pasa e informacionpa demas coleganan di prensa pa asina e grupo por haya mas publicidad pa e tema fuerte

Sra. Mr. Edwina Henriquez, Abogada Internacional pa Derechonan Humano y Democratizacion:

UNOCA TA NENGA UN ARUBIANO SUBSIDIO PA SKIRBI BOEKI CIENTIFICO OVER DI STATUS APARTE

PERO SI TA SUBSIDIA TRADUCCION DI BOEKI DI PRINSES LEONTIEN CU FIESTA GRANDI

Cu tristeza mi a tuma nota cu UNOCA a subsidia traduccion di boeki di prinses Laurentien y ta paga pa fiesta di introduccion di e boeki aki, mientras cu na aña 2010-2011 mi persona siendo un academico Arubano ta wordo nenga pa haya subsidio for di UNOCA pa skirbi un boeki cientifico over di e historia politico di Status Aparte di Aruba pa cual mi a haci mi research na Archivo Nacional. E boeki over di e historia di Status Aparte di Aruba tin hopi mas balor cu un boeki di mucha di un prinses Hulandes, pasobra na Aruba falta documentacion di nos mesun historia politico, cultural y social, mientras tur hende por skirbi un boeki di mucha. Como persona cu a biba den carni propio e historia di nos Status Aparte, mi ta di opinion cu e hobennan cu a nace despues di Status Aparte tin e derecho di conoce e historia real di nos Status Aparte di Aruba, basa ariba un investigacion cientifico na Archivo Nacional intercambia cu entrevistanan cu diferente persona cu conoce e historia di nos Status Aparte , pasobra como periodista gradua na Hulanda, como ex-alumno di Universidad di Amsterdam ariba tereno di Politicologia; como hurista nacional gradua na Universidad di Aruba y como Abogada Internacional pa Derechonan Humano y Democratizacion gradua na Venezia, mi ta kere cu mi persona lo ta suficiente equipa pa haci un trabao cientifico balanza, imparcial, independiente y cu hopi integridad. Ariba peticion di UNOCA mes mi a traha un lista di literatura ariba cual mi persona lo a basa mi investigacion pa e boeki over di e historia di Status Aparte di Aruba. Lo sorprende tur hende pa tende cu hamas mi persona a haya ni siquiera un contesta di UNOCA ariba mi peticion. Un otro peticion oral pa subisidio via CEDE Aruba a haya un contesta negativo. For di algun autor Arubano mi a comprende cu nan tambe tin e mesun experiencia cu UNOCA y cu UNOCA ta duna kende cu nan mes kier so un subsidio.

Roy Maduro di Parke Arikok:

Pa drenta Parke Arikok mester tarifa di conservacion na entrada



STA. CRUZ -- Aunke cu Fundacion Parke Nacional Arikok no ta reacciona riba rumornan cu ta core rond den comunidad, a haya necesario di aclaria un cu e otro y duna e informacion corecto tocante situacion na entrada di Shete. Pa haci uso di entrada na Shete pa drenta Parke Nacional Arikok mester paga e tarifa di conservacion. E ticket ta obtenibel na e entrada principal cual ta e Centro di Bishitante na San Fuego. Fundacion Nacional Parke Arikok ta lamenta cu informacion incorecto ta wordo publica sin clarifica esaki cu Fundacion Parke Nacional Arikok. E situacion pa cu e entrada na Shete a keda mes cos y no a trece absoluto ningun cambio.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Minister di Finanzas mester splica kico a pasa cu e 200 miyon di Valero

STA. CRUZ -- No mucho tempo pasa hopi pregunta tabata wordo haci na e Gobierno anterior riba e suma di 233 miyon florin cu nos Pais a recibi for di Hulanda relaciona cu e garantia cu Hulanda a duna na e proyecto di Plant Hotel NV. E Gobierno anterior a splica detayadamente na unda e placa ey a bay. Awor Gabinete Eman a recibi 200 miyon florin for di e Settlement Agreement cu nan a cera cu Valero na aña 2010, pero dos aña despues, ainda nos Minister di Finanzas no por splica e Pueblo aki ta na unda e placa aki a bay. For di e relato anual di 2008 di Banco Central riba pagina 41, nos por lesa cu for di e placa di Plant Hotel NV, e Gobierno anterior a paga debe atrasa cu Hulanda pa cubri e contribucion na e Fondo di Solaridad cu Antiyas (6,3 miyon florin) y tambe pa cubri gastonan di Kustwacht (18.1 miyon florin). For di e placa aki tambe e Gobierno anterior a cubri un retraso den e pagonan na APFA di 80 miyon. Tambe a paga un fianza pa Hotel Bushiri di 20.8 miyon florin. Adicionalmente e Gobierno anterior a pone 18 miyon florin disponibel pa turismo. E resto di e placa a wordo destina pa paga otro debenan di Gobierno y pa paga pa inversionan cu mester a wordo haci. Tur esaki manera cu a wordo acorda den un MOU cu Aruba a firma e tempo ey cu Hulanda. Awor Gabinete Eman a recibi 200 miyon for di e Settlement Agreement cu Valero y e pregunta ta, na unda e placa aki a bay? E placa aki no por a bay na cubri e deficit financiero di e Pais aki, pasobra nos Pais a core deficitnan miyonario tur e tempo cu Gabinete Eman ta na



mando. Na 2010, nos Pais a core un deficit di 210 miyon, na 2011 nos a core 330 miyon y pa 2012 nos ta coriendo cu mas di 270 miyon na deficit. Pues eynan e 200 miyon no a bay. E placa aki no por a bay na renovacion di Centro di Ciudad, e tram of na e proyecto Bo Bario, pasobra ta for di fondonan di FDA e proyectonan ey lo ta wordo financia. E placa no por a bay na renova e casnan social pasobra poco dia ey mes, pa falta di placa Gabinete Eman a regala FCCA 150 cas pa nan por wordo renova. E placa no a bay den un fondo pa por yuda e trahadornan di Valero, sino awe lo tabata tin un fondo special pa esnan cu a perde trabao na e refineria por acudi na dje. E placa no a bay na traha un hospital nobo, sino awe no mester a bende SOGA e Hospital pa 40 miyon pa e por wordo renova. E placa tampoco no lo a bay pa APFA, sino awe ya caba Gobierno lo a cubri e deficit di e fondo di pensioen di empleado publico sin mucho deliberacion. Un cos ta sigur, Pueblo a haya sa na unda e placa di Plant Hotel NV a bay, pero te ainda ningun hende sa na unda e 200 miyon di Valero a bay. Pesey a yega e ora pa nos Minister di Finanzas sali splica Pueblo na placa chikito kico a pasa cu e 200 miyon cu Gabinete Eman a haya di Valero.

Investigador di fraude financiero, Jose Camacho:

"Practicanan di skimming y harvesting ta relaciona na high season turistico"

STA. CRUZ -- Relaciona cu e casonan recien di fraude cu kaarchinan di banco na ATM na Corsou, e investigador Americano di fraude financiero, sr. Jose Camacho, a duna su punto di vista profesional riba e tema. E islanan di Caribe, mescos cu cualkier otro destinacion turistico mundialmente, ta particularmente vulnerabel durante high season. Esaki ta e momento oportuno pa organizacionnan criminal por comete nan actonan fraudulente, pasobra e cantidad di bishitante ta crece riba e islanan. Turista por lo general ta mas vulnerabel, pasobra nan ta den un ambiente strano y nan no conoce e condicionnan local. Ademas hopi turista ta usa credit card y dollar Mericano como metodo di pago, creando oportunidad pa criminalnan. Ademas, hopi negoshi ta usa empleadonan temporario den temporada cu tin hopi cliente. E empleadonan aki hopi biaha tin cu pone nan atencion riba mil y un cos, y no ta getrain pa ripara cosnan cu ta fuera di normal. Segun Camacho, esaki ta e tipo di cosnan cu ta favorabel pa un criminal cu kier comete fraude." Jose Camacho pa binticinco aña a lidera investigacionnan grandi di fraude cu diferente metodo di pago, pa entidadnan respeta, manera American Express, Corte Federal Americano, FBI y servicio di inteligencia di Merca. Segun sr. Camacho, e problema di fraude di pago y placa falso ta grandi y ta creciendo tur dia, pa motibo cu e ta hopi rendabel pa criminalnan y mayoria pais no tin leynan cu ta permiti castigonan pisa pa e tipo di crimen aki: ,,Ta masha comun cu un criminal cu comete fraude, ta recibi un sentencia mucho mas suave cu un criminal cu atraca un comerciante usando



violencia, por ehempel cu un arma." Con grandi exactamente e problema ta, si ta desconoci, paso den nos region no tin cifranan concreto disponibel. E motibo ta cu hopi negoshi ta prefera di no trece nan experencia den publicidad. Un cos ta sigur: den nos region, hopi pais ta scoge pa cambia e design di nan placa, maske cu e ta un procedura hopi costoso. Esaki ta muestra cu e problema di fraude ta uno serio.

E problema ta keda actual y ta un tema cu tin tur atencion di banconan diariamente, paso continuamente comercio ta bao menaza di organizacionan criminal cu ta biaha rond mundo, haciendo nan actonan di fraude na un manera hopi organiza. E nivel di expertisio di e gruponan aki por varia, pero ta bon conoci cu tin gruponan cu ta conta cu individuonan studia, y cu ta bon na altura di avancenan den tecnologia. Ta trata di gruponan cu ta inverti tempo y placa pa nan conocimiento y pa e equiponan ta up to date. Camacho: "E casonan di placa falso y credit card cu a cay den man di malhechornan riba nos islanan, no ta casonan chikito door di criminalnan comun y coriente. Tur ta parti di un negoshi lucrativo cu ta wordo patroniza pa bandanan cu ta opera internacionalmente. Banconan y companianan di credit card continuamente ta haya nan mes confronta cu challengenan nobo." E tipo di fraude cu mas ta sali den noticia ta esun cu ta tuma lugar na machinan di ATM, usando aparatonan pa scan kaarchi, camera miniatura y boton falso. E tipo di fraude aki ta masha comun na latino America. Sin embargo, e lugar caminda mas tanto "skimming" y "harvesting" ta pasa ta den clubnan nocturno, restaurant, bar y pompnan di gasolin. Encuanto costo, e tipo di fraude cu mas ta hasi daño na e victima, ta esun cu ta envolvi credit card. Tur aña miyones di hende ta wordo afecta y caribe no ta un exception. Jose Camacho lo ta e orador principal den e conferencia internacional riba fraude di credit card y placa falso, yama "Mind Your Eye" cu lo tuma lugar na Aruba,den luna di Juni awor.

MELVIN TROMP A PIDI PA INVESTIGA

PUEBLO KIER SA KI DIA BO TA PAGA 9 MIL FLORIN BEK!

STA. CRUZ -- NaJjuni aña pasa, 9 luna pasa, Melvin Tromp y Marlon Sneek a bay Panama pa un reunion di dos dia. Un reunion cu por cierto Marlon Sneek no mester a bay tampoco! Pero ya cu ta AVP ta manda, tur cos por pa nan hendenan! Nan a haya placa pa paga nan gastonan di estadia, di transporte, di cuminda, y di entretenimento, pa 7 dia! Esaki mientras cu nan sa cu e reunion ta dura 2 dia so! Haragan y pichiri pa gasta nan mesun placa, nan a regla cu Parlamento ta manda nan riba un vakantie paga. Un vakantie cu tur gasto paga. Imaginabo, viaha bay Panama bay shop pa 1 siman largo. Cu tur gasto paga y placa adicional pa bo shop! Esaki pa un ciudadano comun y coriente por parce un soño, pero pa Parlamentarionan di AVP e ta nan realidad. E carta di Presidente di Parlamento claramente ta stipula pa paga nan gasto di estadia y keiromento pa 7 dia, mientras cu e parlamentario di MEP a haya gasto paga pa 3 dia y mey so. Cu esaki e parlamentarionan "turista" Marlon Sneek y Melvin Tromp a pasa man pa 9 mil florin dimas pa e viahe di placer aki, combina cu dos dia di trabao. Anto awor, 9 luna despues, Melvin Tromp a pidi Parlamento pa investiga e 9 mil florin aki. Anto un cos ta sigur, di e investigacion aki ta hopi mas puito lo sali di e macuto. Warda nos ta warda pa los nan. Melvin Tromp, kico bo kier investiga awor? Bo kier investiga cuanto placa bo a haya? Bo kier investiga unda e placa a bay? Bo kier investiga si ta mas placa bo mester a haya? Y dicon awor 9 luna despues bo kier bin investiga? Bay investiga bo conseisnhi, pakico bo a coy e placa, hink'e den bo saco, goza di dje, sin un dia bisa nada di esaki. Pakico bo kier investigacion awor? E investigacion cu mester haci ta KICO abo y Marlon Sneek a haci cu e placa di pueblo na Panama.



Anuncio



Departamento di Salud Publico ta informa cu dia ***5 di april 2012*** e siguiente oficinanan lo ta sera pa publico en coneccion cu un dia di encuentro educativo pa personal.

Pa cualkier informacion tuma contacto via telefon, 5224200, fax 5826436 of email directie@despa.gov.aw .
Danki pa e comprension.

Departamento di Salud Publico (Hoofdkantoor)
Dienst Warenkeuring/Sanitaire Inspectie (Hygiënische Dienst)
Gele Koorts Muskiet Bestrijding (GKMB)
Veterinaire Dienst
Preventieve Gezondheidszorg (JGZ/JTZ)
Dienst Besmettelijke Ziekten (DBZ) Seccion di Malesanan Contagioso /Foodhandlers
Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD)

Den algun minuut:

Pick-up a kima por completo





STA. CRUZ -- Dialuna merdia un pick-up a pega candela den Ranchostraat. El'a kima di tal forma, cu no por a haci nada. E auto a kima por completo. E accidente a sosode algo prome cu 1'or di merdia ora cu e chauffeur a nota huma saliendo for di e motor. El'a sinti un damp hopi cayente den e auto. El'a core sali for di e auto y a bin nota cu e motor ya tabata saca vlamnan grandi. Den cuestion di algun seconde e dashboard tambe a cuminsa kima y despues henter e auto a kima. Bomberonan cu a bin na e sitio solamente a logra di paga e vlamnan pero no por a scapa e auto mas cu a keda totalmente kima.



Fundacion Anti Droga Aruba ta lanza campaña nobo titula:

E REALDIDAD DI DROGA Y ALCOHOL. ..... DICIDI



STA. CRUZ -- Dicho campaña a wordo lanza dia 29 di Maart na Renaissance Market Place, cu diferente invitado di diferente instancia local y hobennan. Meta di e campaña aki ta pa ilustra e realidad, sin scondemento y sin disfraz, locual droga y alcohol por trece cune den bida di un persona. Pa realiza e campaña aki F.A.D.A. ta haci uso di combinacion di diferente metodo pa informa y transmiti e mensahe pa comunidad. Duracion di e campaña ta aproximadamente 6 luna y ta ser transmiti via diferente medio di comunicacion, skirbi, televisa y tambe via internet. Un parti hopi importante di e campana ta cu F ADA ta bay na schoolnan rond Aruba y duna e mensahe di e realidad di droga y alcohol. E proposito di nos campañia ta pa engrandece e conocemento, actitud y comportamento actual tocante e uso di droga y abuso di alcohol. Hopi hende ta consciente cu droga y alcohol ta malo y cu e por afecta un hende su bida di tal manera cu e por cambia bida di un persona y famia pa semper. Sin embargo hopi hende no ta consciente di e gravedad y profundidad di e dañonan cu e adiccion por trece na e persona, familiarnan y e comunidad general. E campaña su intencion ta pa crea un mihor perspectiva di e realidad di droga y alcohol y nan consecuencianan, door di enfoca ariba e aspecto emocional di e mente humano. E mensahe cu nos ta trece pa dilanti tin un impacto ariba e conocemento, actitud y comportamento tocante uso di droga y abuso di alcohol. E TV comercial ta basa ariba 2 comercial di 15 seconde cada un concentrando ariba alcohol y droga. E comercial ta basa ariba e realidad di droga y alcohol unda cu e por afecta bo bida negativamente ariba diferente aspecto. Eta un decision ell abo como e persona tin cu dicidi si bo ta laga e alcohol y droga destrui bo bida. Fundacion Anti Droga Aruba kier a yama un danki special na Renaissance Market place, Brand it! PR & Marketing, 297 Studio Cinematography & Media Production hunto cu tur e actornan CII forma parti den e produccion di nos 2 TV comercialnan y nos radio spot. Tambe nos ta yama danki na Cafe the Plaza pa nan cooperacion di e food and beverages. Tambe nos ta gradici Juan Garcia, ganador di F ADA SII rapcontest 2011. Un danki ta bay tambe pa Janiro Eisden, Rode Kruis y tambe na Freddy Tromp di Popcorn Dancers cu a coordina full e parti di e flashmob y tur e otro grupo di bailenan cu a participa y sin lubida nos team di Fundacion Anti Droga Aruba.



FADA www.fundacionantidroga.org

Entrega di premio na Fort Zoutman

Ganadornan di competencia di potret riba Facebook Archeo

STA. CRUZ -- Diabierna dia 30 di Maart a clausura e competencia di potret riba Facebook di Dia di Himno y Bandera di instancianan cultural na Oranjestad. Den un ambiente ameno y informal, e ganadornan a ricibi nan premio for di tanto Tiara Air como di Rennaissance Mall den patio di Museo Historico na Fort Zoutman. Desde dia di Himno y Bandera, diferente participante a 'Tag' potret cu nan a saca riba nos Dia Nacional, riba e Facebook page Archeo y asina a drenta den e 'race' pa gana 'most likes'. Ademas di esaki a scohe e





potrenan mas creativo via un hurado consistiendo di tres persona: Harold Kelly, arqueologo di Museo Arqueologico y fotografo creativo den su oranan liber, Alice van Romondt, Presidente di Directiva di Museo Historico y Elvis Lopez , artista y Director di Ateliers '89. Ayrton Tromp, un hoben talentoso den fotografia, a gana e premio pa 'most likes' cu 112 likes cu un potret panorama cu ta mustra e edificionan di Museo Arqueologico den un skina. Luzdany Leest, un 'young professional' cu recien a bin biba bek na su isla, a gana di dos lugar pa 'most likes' cu 20 'likes' cu su potret titula: 'If Walls could talk'. Sra. Angelique Koolman, un mama orguyoso a gana 'most creative' cu un potret mistico di su yiu den proyeccion di pintura riba baranca. Luzdary Leest, cu sigur tin un 'creative eye' a gana e di dos premio pa 'most creative' cu e potret: 'Window outside my window'. Sra. Magaly Croes, representando Tiara Air, a entrega e premionan di promer lugar, cual ta un pasashi pa un di e destinonan di Tiara Air. Sra. Edalitzsa Weller, representando Renaissance Mall, a entrega e premionan di di dos lugar, certificadonan di regalo cu por ser usa na cualkier tienda, restaurant of the Cinemas na Renaissance Mall y na Renaissance Market Place. Museo Arqueologico, Museo Historico , Ateliers '89 y Stichting Rancho ta gradici tur participante na e competencia di potret aki, como tur bishitante di e Facebook page Archeo pa nan actividad riba e page, y e sponsorsnan generoso Tiara Air y Renaissance Mall pa e premionan fabuloso. Subi Facebook Archeo pa haya sa di e siguiente actividadnan!







Polis a gara homber cu a usa credit card falso



STA. CRUZ -- Diarazon atardi, un cabayero a bay paga cu un credit Card falso den Sams by Manolo. E doño a reconoce pasobra siman pasa caba el'a paga cu e credit card falso aki. E biaha aki e doño no a cay den su trampa. Manera e cabayero a nota cu e doño a reconoce, el'a sali na careda. Algun persona a siguie mientras a yama polis. Despues a sigui un persecucion chikito. Polis a logra pone man riba dje na altura di Wit Gele Kruis den Emmastraat. Polis a detene y transport'e pa warda di polis di Oranjestad



Accidente na altura di Colegio San Antonio



Banda di Colegio San Antonio, un auto no a paga tino cu un brommer tabata bay lora y a dal su tras.

E chauffeur a haya rasca.



NOTICIA POLICIAL

Tata cu no a paga alimentacion, hiba KIA

STA. CRUZ -- Dialuna atardi, e homber M., a wordo yama na warda, relaciona cu un veredicto di Huez pa cera e homber. M. tin algun aña cu e no ta paga alimentacion pa su yiunan. Relaciona cu esaki, el'a wordo cera y hiba KIA. E suma ta un total di 25.000 florin.

Problema pa yega na su negoshi cu auto

STA. CRUZ -- Dialuna 10'or, Central a manda polis na Moomba Beach, pa un asistencia. Na yegada polis a papia cu e homber M.L. kende a bisa cu e no por drenta cu su auto na su negoshi, como cu Hadicurari a pone un hefboom y e no por drenta un convenio cu Hadicurari, pa e haya un pas pa e por bay cu su auto na su negoshi. Polis a papia cu e hombernan F. y B. pero ningun a mustra comprension pa e problema y a declara cu M.L. ta demasiado fresco y nan lo no yuda pa e por yega cu su auto na su negoshi. Polis a intermedia, pero ningun di e dos hombernan kier yega na un convenio y a declara cu M.L. bay Fiscal pa haya un manera pa e yega cu su auto na su negoshi.

Homber gara ta horta koper

STA. CRUZ -- Dialuna 12.50, Central a manda polis na e veld di Unistars pa un homber cu ta cortando wayanan di koper di un palo di luz. Na yegada diferente testigo a bisa cu e homber a bay caba y cu no ta prome biaha cu e ta haci esey. Nan a duna polis direccion unda e homber ta biba of ta keda. Polis a bay na e cas na Pos Chikito y cu permiso di e habitante a drenta riba e cura, pero no a haya ningun waya di koper. E homber cu ta keda eynan yama J.V.

Hoben di 15 aña kier hinca su curpa

STA. CRUZ -- Dialuna 14.30 Central a manda polis den Wilhelminastraat, na haltura di Doña Clara, unda un mucha homber bao di influencia kier a hinca su mes. Na yegada polis a topa un mucha homber di 15 aña, naci na Colombia, yama J.S.A.. cu tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. El'a bisa polis cu e no kier sigui biba, como cu su amiga kier lague. E no tabata razona y tabata papia cu lenga pisa y no por a para riba su pia. Polis a hibe warda di Playa y a yama su mayornan pa bin buske.

Boet a cay pa chauffeurnan coriendo duro

STA. CRUZ -- Dialuna den oranan di dia, polisnan a tene un control di trafico, controlando velocidad. E homber A.C. de los S. naci na Uruguay di 42 aña a haya boet, coriendo 117 km pa ora. Un otro chauffeur mas cu a haya boet, ta A.M. naci na Venezuela di 22 aña, cu tabata race cu un velocidad di 135 km pa ora. Tambe a haya un boet P.G. naci na Hulanda di 24 aña, cu tabata core cu un velocidad di 118 km pa ora.

Hobennan a kibra graf den Santana na Santa Cruz

STA. CRUZ -- Dialuna pa 13.40, Central a manda polis na Santana di Santa Cruz, unda algun hoben tabata kibra un graf. Ora cu polis a yega , e hobennan a bandona e lugar caba. Si polis a mira sanger riba un graf, posiblemente sanger di un di e hobennan cu a herida su mes. Testigonan a bisa cu e hobennan tabata haci hopi desorden. '

Mama no kier pa yiu biba den su cura

STA. CRUZ -- Dialuna pa18:23, Central a bay na un cas na Siribana, pa un problema den famia. Na yegada polis a topa un homber y un muher para na porta di cura. E muher M.V.R. naci na Aruba di 45 aña, a declara cu e ta dos luna na estado y su padrastro a kita awa di su apartamento. El'a bisa cu henter dia e no a bebe nada. E problema tabata prome entre e mucha muher M.V.R. y su mama como cu el'a casa cu un stranhero y e mama no ta di acuerdo. E mucha muher M.V.R. tin un cuarto chikito cu e mes a traha den cura di e cas y awor cu tin problema e mama kier pa e bay for di e lugar. Polis a conseha e mucha muher pa e busca un otro cas. El'a bay di acuerdo y a bisa cu e ta haciendo esey, pero kier keda mientras tanto den e cuarto.

Conocido di Polis gara net momento cu e kier a horta un auto

STA. CRUZ -- Diamars merdia prome cu 2'or polis a ser manda na altura di Caya Luna 15. Personanan den vecindario lo a spot un persona tratando na horta un Nissan Sentra blanco. Unidad motoriza a ser manda cu urgencia na e sitio. Na nan yegada nan a bin topa un persona cu ta conoci di nan cu un arma di candela bieu y zaag di hero. Mesora nan a bay over na detencion di e persona aki. Nan a confisca e arma di candela cu por cierto ta un arma antiek, probablemente procedente di ladronicia tambe. Polis a kita un bicicleta tambe for di dje. Tambe nan a bay over na controla e Nissan pero e no tabata mustra na e momento nan ey procedente di ladronicia.



Parlamento Hubenil Aruba cu presentacion:

"Nos derechonan como hoben"



STA. CRUZ -- Diabierna 23 di Maart 2012, Asociacion Conseho Hubenil Aruba a tene un presentacion, presenta pa Mr.Luciano Milliard unda cu enberdad a sa di informa hobennan presente over e diferente derechonan humano. E dia aki tambe por a conta cu presencia fordi hobennan di Cirkel K y Keyclub . Un dia super informativo unda cu señor Luciano Milliard a bay den detayes pa informa cada un di esnan presente na e manera corecto. E presentacion aki eigenlijk tambe a bay den historia unda cu señor Luciano por a informa con hendenan tabata bringa antes pa por haya nan derecho. Algo cu sigur no tabata facil y cu a dura hopi aña pa por logra haya e reconocimento di derechonan humano.



Den e presentacion aki di señor Luciano y e hobennan presente por a duna nan opinion y haci pregunta over e topico. Informacionnan cu a wordo comparti tambe durante e atardi di presentacion ta cu por tin cuensecuencia grandi si mester viola of keda sin respeta cada un di e derechonan humano. Nos tur cu ta biba y ta un ser humano tin derecho riba diferente cos. Por ehemepel: Educacion, Hogar, Dokter/Medicina, etc. Na final, Asociacion Conseho Hubenil Aruba kier a gradici tur esnan cu a duna nan presencia riba e dia aki y un danki grandi un biaha mas na Mr. Luciano Milliard pa su bon cooperacion cu Fundacion Parlamento Hubenil Aruba.



Ban Busca Webo na Playa Pabao



STA. CRUZ -- Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia su proximo actividad cual lo ta "Ban Busca Webo na Playa Pabao". E Actividad aki ta tuma lugar diadomingo 8 di April, mainta di 9'or te cu 11'or na nos Centro. Riba e dia aki tin concurso di pintamento y buscamento di webo pa muchanan di 4 aña te cu 8 aña. Mayornan por inscribi nan yiu(nan) di dialuna pa diahuebs mainta di 9'or pa 12'or y despues di merdia di 2'or pa 5'or. Diasabra mainta di 9'or pa 11'or un miembro di directiva lo ta na Centro pa tuma inscripcion. Pa e actividad aki directiva di Centro di Bario Playa Pabao lo cobra un contribucion di 5 florin. Muchanan lo ricibi un "hotdog" y "juice" y naturalmente nan tin e oportunidad pa gana un premio. Ora cu bo inscribi bo yiu bo lo recibi un pintura cual bo yiu mester kleur y asina bin na remarca pa gana un premio. Pa motibonan organizatorio directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta haci un apelacion riba mayornan pa inscribi nan yiu(nan) na tempo y no warda te na ultimo momento. Ultimo dia pa inscribi ta diasabra mainta 7 di April.



Aruba a sali pa Cuba pa e 17th Caribbean Cadets and Juniors Table Tennis Championship



STA. CRUZ -- Dia 2 cu 3 di April, e dos seleccionnan di Aruba Table Tennis Association (ATTA) a sali pa Cuba. Caribbean Table Tennis Federation tur aña ta organiza campeonatonan pa diferente categoria.

E aña aki a toca turno pa Cuba ta huesped di e 17th Caribbean Cadets and Juniors Table Tennis Championship cual ta e categorianan U-15 (bao 15 aña) y U-18 (bao 18 aña).

ATTA ta sumamente orguyoso di por manda 4 atleta masculino di cada categoria kende sigur lo representa nos pais dignamente.

E seleccion di U-15 ta consisti di Maurice de Kort, Alan Croes, Valentino Dirksz y Jean-Pierre Helmeyer. Pa e seleccion di U-18 Shawn Vlaun, Lifrendy Lampe, Cendrick van der Linde y Michel Kelly ta e atletanan cu lo representa nos pais. Dia 4 di April e campeonato aki ta inicia y lo termina dia 8 di April.

Pa keda na altura di e desaroyo di e campeonato aki, por bay riba nos Facebook: Aruba Table Tennis.

Buscamento di Webo 2012

Top 95 fm's Egghunt # 18

8 April

Premionan:

Pasashi, Laptops, Cell phone's,
Tv set, Gift certificate's, Gasolin,
Carchi telefon, Dinner, Hotel stays,
Cash money y mucho mas!

Orario: 10 or am pa 5 or pm

Sintonisa Top 95 fm pa pista
Participacion ta ariba bo propio responsabilidad
Drive safe, buckle up!

DEN 5 SPEED

skirbi pa Joy Werleman





STA. CRUZ -- Un cordial saludos un biaha mas na nos fanaticonan di e deporte di motor esta Drag Race.

Nos ta drentando semana santo, esey ta significa tambe cu no tin actividad na Palo Marga durante e temporada aki y ta bon pa nos haci uso di nos tempo pa reflexion. Corda riba nos creador na tur ocasion hasta den e mundo di drag e mester ta den nos y no na momentonan dificil y situacionan menos bon,simper e ta cu nos, pero ta nos no mester lubid'e.

**** NOSTALGIA****

Den e seccion aki, pami ta un gran placer loque hopi di nos ta considera e tata di Drag Race aki na Aruba, esta Hendrik Leo of mihor conoci como Henny. Na edad hopi hoben mi ruman grandi Meto a bisami si mi ta bay e garashi di Henny pasobra nan ta bay start un auto di careda cu motor grandi den dje cu a bini for di Corsou. Na e porta di e garashi banda di e piedra grandi mi a sinta warda te e momento a yega cu nan a start e motor, wel mi por bisabo ta manera un monster e tabata zona y desordo sacudiendo full e becindario.

E auto aki tabata pertenece na nos amigo Charlie Moron cu ta bini banda di e veld di e team di futbol S.U.B.T.di Corsou. Despues ta hopi weekendnan mi ta pasa na e garashi di Henny hunto cu hopi otro mucha hombernan unda cu hopi pasenshi e ta siña y guia nos con ta traha riba hopi sorto di autonan y alavez ta duna nos conseho y ora nos ta yega e momento pa bay cas, ata e ora mes e conversacion di drag ta cuminsa y nos ta pasa hopi den su magazine cu e tawata tin di drag y waak cosnan nobo asina tambe lesa cosnan di importancia.Merdia of atardinan cu tabata sigui ta un placer di por pasa un rato y conversa y intercambia ideanan cu Henny unda de vez en cuando su señora Chia ta zona e alarma for di cushina cu e cuminda ta cla y nos tin cu bisa Henny corda cu e cuminda ta bira friu y ta contesta cu no worry pesey tin stoof y by the way Henny tabata traha na Arugas. Un di e promer team cu a bin cu nan t-shirt cu ta hiba e nomber di Leo's Racing Team cu a bira hopi exitoso cual den principio mi ta tin e honor di forma parti di e team.Formando parti e tempo ey SAMS nos por bisa cu Henny ta un parti grandi den realizacion di e pista di Palo Marga unda mester a traha duro hunto cu e miembronan, voluntarionan y fuera di esaki a introduci un boeki di reglamento y alavez educa e coredornan tocante drag na Aruba.E promer race director di e pista tabata Henny di cual mi a forma parti como su asistente y Feli Lacle cu te cu awe ta encarga cu official.

Nos a viaha hunto pa California pa cumpra e promer timing system na e compania Crondek di San Diego y alavez tuma e oportunidad di waak careda na Orange County unda cu e tempo ey net nan tabata filma pa e pelicula di Shirley Moldowney y unda nos a pasa varios biaha den e cortenan bay bin back como fanaticonan,pero pa mala suerte nan a laga net e dos artistanan aki di Aruba afor di e pelicula,cual nos kier a bin caba aki pero net nada.Ta hopi ta esnan cu a viaha cu Henny pa waak careda di drag na America y segun mi e ta e persona cu a waak mas careda di NHRA y bishita hopi pistanan di drag.

Wel ki ora Henny biaha mi ta pasa cerca dje pa waak ki novedad el a bin cune y un di e biahanan aki e di cumi cu Joy esaki nos mester cuminsa cune na Aruba cual ta street legal y awe nos pot waak atras riba un tremendo programa cu a sigui bao direccion di Nuni cu a bira un extito pa concientiza y kita e caredanan clandestino y hibanan den un ambiente controla y sigur pa compete. Un di Henny su autonan a yega di sali ariba e portada di un di e magazinenan mas grandi di auto na merca esta e Super Stock y un bunita relato di Aruba.Otro auto cu mi ta goza di dje ta e Monte Carlo traha manera un super stock cu su powerwindow y hasta su radio ta funciona. Si mi no ta equiboca Henny ta un di e pomernan cu a bay pasa su license na Merca y a bin cu e promer dragster.Awor aki nos tin Henny den un bunita dragster nobo y cu ora nos waak Henny na Palo Marga e ta yena nos cu un satisfaction y orguyo cu nos tin un tata den drag y nos ta sigui desea Henny hopi extito.



CONTINUACION **DEN 5 SPEED**



*** DEN STAGING LANE***
Nos tawata tin un careda grandi tras di lomba esta The Boss DragWar cu coredornan for di Venezuela cu a bini y compete fuerte cu nos di Aruba. Jammer cu e promer dia e fanaticonan no a yega manera custumber y aki mi ta di opinion cu tin dos factor cu port a a hunga un rol cu e siguiente dia tin cu traha of situacion economica ta pone cu ta scohe pa dos dia envez di tres dia di careda unda cu nos tin cu waak si ta pone careda ariba diabierna y diasabra (weekend). E cuminsamento di qualifying tempran diasabra si ta uno cu mester continua cu esaki den tur e otro evenementonan di drag y pa ora e fanaticonan yega ta careda y mas careda nan ta bin disfruta y bon competencia.Pa e categoria No-Box nos por a nota cu a habri e secondenan unda cu mas particpantenan por a compete, cual ariba su mes ta bon mescos cu IHRA, pero aki ta unda nos tin cu ahusta of implementa e reglamentonan cu mas claridad unda cu coredornan pa e proximo reunion please trece boso puntonan dilanti p.e. no ta permiti Delay Box of mihor bisa no mag tine mes den auto etc. Locual ta e Super Classnan nos por bisa cu el a cay den bon agrado tanto pa e coredornan y tambe e fanaticonan, kizas ta yega tempo pa nos introduci un Top ET di e mihor 8 doorslammer vs Dragster of un clase pa Top Dragster y pa Top Sportsman unda cu kizas nos por bay den tempo di Bad Banana, Big Papito of Dr Ross den un formato nobo di cual nos por weita autonan den 7 seconde abao manera e Importnan ta haciendo. Un cos si nos tin cu zorg pa careda por caba na ora pasobra un cos ta sigur cu rond di 12'or bati hopi fanatico ta bay y ta jammer pa core un final cu poco publico den tribune. Si bo tin un reaccion of sugerencia e ta mas cu bon bini of contact na joyarubaracing@hotmail.com of 594 8054





Aruba Tourism Authority cu resultadonan pa Maart 2012

Un crecemento di 5.05% compara cu Maart 2011

STA. CRUZ-- Despues di un luna di februari cu a conoce un crecemento den turismo, Aruba Tourism Authority ta contento di por informa cu luna di Maart 2012 a mustra un crecemento di 5.1% den cantidad di bishitante compara cu Maart 2011. Na Maart 2011 Aruba a ricibi 76,938 bishitante, mientras cu na Maart 2012 a ricibi 80,824. Esaki den cifranan absoluto ta un diferencia di 3,886 mas bishitante na 2012 compara cu 2011 pa luna di Maart. Maart 2011 tabata un luna hopi fuerte debi cu e temporada di carnaval a cay den e luna aki, históricamente e ta un temporada unda cu consumidornan tin tempo liber pa por biaha. Apesar di esaki Maart di 2012 no a keda atrás na unda cu a observa crecemento den tur mercado. Un logro sumamente positivo considerando e reto nan den e diferente mercadonan pa aña 2012!

Norte America

For di e mercado di Norte America, cual ta nos mercado principal, Aruba a conoce un crecemento di 3.8%. E region di "Mid-Atlantic", "Mid West", y "Southeast" a crece cu 14.4%, 2.5%, 16.7% y Western a cay cu 8.2%. En total esaki ta representa un crecemento di 1939 den cantidad absoluto. Un resultado sigur positivo pa e mercado aki cu tin su reto nan cu ne. Canada tambe a crece cu 1.15%. E interes for di Canada pa biaha pa Aruba tabata grandi, pero 'tour operators' nan a encontra varios caso di "stop sales", esta cu no por continua cu e booking pasobra no tin camber. Esaki porcierto por a nota den diferente mercado, ambos den Europa y den Latino America. Un di e factornan importante cu a influencia e crecemento di e mercado di Norte America ta cu den luna di Maart tabatin diferente grupo di incentivo cu a escoge Aruba pa nan trip.

Latino America

E mercado cu aña pasa a conoce un crecemento significativo ta Latino America y pa 2012 e no ta kedando atrás. Pa Maart e mercado a crece lidera pa Colombia cu a crece cu 51.46% compara cu Maart 2011. Esaki ta igual na 1295 bishitante for di Colombia na Maart 2012 cual ta 440 mas cu na Maart 2011. Sigui pa e mercado di Argentina cu a conoce un crecemento di 39.84% mas cu na 2011. Venezuela a crece cu 35.67% cual ta igual na 2257 mas bishitante compara cu aña pasa. E mercado di Brazil a cay cu 42.60% compara Maart di 2011, esaki ta debi primordialmente na e hecho cu ya a wordo menciona cu carnaval e ana aki a cay den februari y no na Maart compara cu ana pasa. Tambe ta importante pa menciona cu e capacidad di stul, aunque cu esaki a aumenta pa 2012, ta limita crecemento den e diferente mercadonan. Pa cu luna di Maart na momento cu Colombia of Argentina crece esaki a influencia e stulnan disponibel di Brazil, por ehempel. Ta trahando duro pa bin cu un solución pa cu e reto aki cu posibel buelonan adicional pa asina por optimaliza cantidad di bishitante basa riba e demanda pa Aruba.

Europa

E mercado di Europa tambe a produci hopi bon den luna di maart lidera pa e mercado di Alemania cu a crece cu 77.48% sigui pa Belgica cu a crece cu 65.08% y e paisnan di Scandinavia cu tambe a crece. E mercado di Hulanda a keda flat mientras cu Italia a cay debi na e charter cu no ta bulanda mas pa Aruba, debi na e hecho cu e charter aki no a logra será acuerdo na sierto tarifa cu hotelnan. Inglatera tambe a cai cu 6.77% compara cu 2011 cual ta primordialmente debi na e economía na e país aki cu no a recupera ainda.

ATA ta orguyoso di e resultadonan aki, cu ta resultado nan di entre otro tur e esfuerzonan cu ta wordo haci localmente y den cada mercado. Esfuersonan ta dirigi continuamente riba hisa e calidad di e bishitante tambe, teniendo na cuenta cu e vision no ta dirigi riba sigui hisa cantidad di bishitante so, pero hopi importante, riba hisa e calidad di locual turismo ta laga atras pa nos isla. E visión ta basa riba un limite pa loke ta trata expansion den cantidad di cambernan, cu lo tin como consecuencia cu asina cu yega e punto di ocupacion optimal di acomodacionan aki na Aruba den tur luna, e isla no lo por crece na e mesun manera den cantidad mas. E crecemento na e momento ey lo mester ta den calidad pa asina por sigui ricibi mas ingreso pa medio di nos industria turistico pa e isla. Esaki ta parti di un di e visionnan pa cu turismo di Aruba.

Retonan lo tin sigur pa e anja aki, incluyendo pa luna di april, pero ATA conhuntamente cu partnersnan ta trahando duro pa combati "softness" cu lo por presenta den diferente mercadonan. Presupuesto adicional a wordo aloca pa asina boost unda ta necesario en aña aki.

EXITOSO TORNEO "COPA AYO DOMINO" DEDICA NA SR. DAMIANO KELLY

STA. CRUZ---E aña aki a toca honor na sr Damiano Kelly na kende e torneo "Copa Ayo Domino" ta wordo dedica. E torneo aki organiza pa SV Sporting a tuma lugar den Centro di Bario Ayo ariba diabierna, diasabra y diadomingo. Curiculum ariba tereno di deporte y cultura di sr. Damiano Kelly ya a aparece den bo corant favorito Solo di Pueblo. Resultado di e torneo aki ta cu Caba Cos Awo a bira campeon y Red Stone a keda como sub-campeon. Na di tres lugar Bena di Koper y na di cuatro lugar Bao Palo DT. SV Sporting ta felicita e ekiponan aki cu nan titulo y ta gradici tur e ekiponan cu a particpa.



E-MAIL NOS NA: SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM OF TRECE BO ANUNCIO NA NOS OFICINA TE CU 4.30 DI ATARDI

TA BENDE

Ta bende un clutch kit nobo nunca usa pa eclipse/talon 1g turbo e kit ta inclui flywheel,clutch plate,pressure plate y release bearing e clutch ta stage 3 pa careda ta pidi 850 florin pe prijs ta discutibel pa mas info por jama 5937414

Ta bende

3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Cash register touchscreen pa restaurant of bar, supermarket. Por wordo usa cu software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2200. 00 pa un, of Afl. 5500. 00 pa tur 3

TA BENDE

1-FORD EXPLORER SPORT TRACK 2001, SU MOTOR TA BLIT BLIT E BODY TA NA WERKY GANGA YAMA NA **565-3508** AS-IS

TA BENDE

PUPPIES FILA BRASILERA FULL BREED
2 LUNA BIEU, VACUNA COMPLETO
PRIJS AFLS.1000,--
INTERESADONAN POR YAMA TEL: **739-9990 OF 690-0955**

LES DI LANDAMETO

Landa ta un necesidad, no un luho. Ata bo oportunidad. Les pa baby (Matronatacion) di 3 luna te 4 aña. Les pa mucha y adulto, diploma A te cu F. Dialuna te diasabra mainta y atardi. Les ta na lama y pool. Pa informacion, yama Cell: 561-9745. Por siña, no worry cu edad!!!!!!!!!!!!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎585-9500

DRIVING LESSONS

Beginners brush-up. Reasonable rates, free pick-up, fully insured Covering the entire island **566-1413**

TA BENDE

TA BENDE UN MACHINE PA GIFT IN BALLOON 1650,- Y UN AUTO PA MUCHA CU 2 PASAJERO I CU SU RADIOTEL: 5613645

TA BUSCA

Un vaporator pa Toyota Prado 2004.

Call **738-0101**

FOR RENT

TA HUUR UN ESPACIO COMERCIAL NA STA CRUZ, DILANTI COLEGIO SAN HOSE AFL. 1750.00, NA STA CRUZ 36, ARIBA CAMINDA PRINCIPAL. NET PABAO DI CILANTRO GRILL. YAMA ECRO NA 739-0101



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia pa cuminza traha mesora.
Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

AUTO BIEU

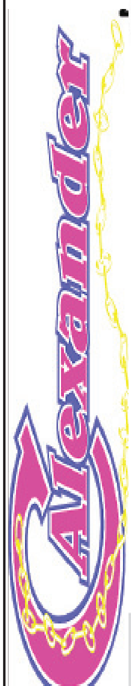
NOS TA PIKI AUTO BIEUW COMPLETAMENTE GRATIS

TAMBE NOS TA PIKI : AIRCO FRIGIDAIRE, BATERIA ECT

JAMA NOS NA TELF
561-4297

A SER PERDI

Un cartera blanco cu preto style di zebra cu tur bankpasjes/ATM y documentonan di Gilianne M. Giel, pasje di Aruba y Hulanda!! Ta dificil pa haya tur esaki back. Pa esun cu por a haye please yama mi of message mi na 7356383. E ta hopi importante y urgente!! LO TIN RECOMPENSA. E cartera aki por ta vooral banda di Eagle Beach. Danki di antemano, Gilly



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 03 april 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	7613	9451	0012	7796	0478
	2660	3883		7487	
	7242	7607		5529	
4 SKINA	7372	9177			
LOTTO DI DIA		01-16-18-20-30			
MINMEGA		11-14-15-24			
MEGABALL		08			
ZODIAC		8831 Libra			

Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Luna di April ta gratis

Auto, apartamento, cas, huur, piesa, manda bo clasifiado!

Bo mester trabao? Manda bo anuncio

TA BENDE

PA BO MATANA BERDE Y BUNITA, GORDURA DI CALIDAD

F 6. PA SACO 50 LB CU 10 SACO NOS TA ENTREGA

TEL: **592-6209**

TA BENDE

Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.
Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

TA BENDE

2 Cashi pa Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi. 622m2
Call: **730-7000**

TA BENDE

1 SET DI SALA PARADERA

PA MAS INFO POR YAMA TEL: **582-5697**

TA BENDE

*1 Gb Ram (Fl. 85,-)
*40 Gb (Fl. 65,-)
*Super Multi DVD Rewriter (Fl. 125,-)
* IDE-SATA adaptor (Fl. 50,-)
Prijs ta discutibel!!!

Tel: **569-8570**

TA BENDE

Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

TA BENDE

Un fridge 3 luna bieu pa 900 florin. Pa mas info yama tel: 5643344

TA BENDE

PATO HEMBRA PA AFLS 25 OF 30

PA UN

YAMA **560-4620**

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

TA BENDE

Nissan sentra 2005, standard cu airco den super bon condicion pa **afl.11000.00**

Pa mas info jama despues di 5or na

592-2622

TA BENDE

Un bicicleta marca GIANTS 21 speed pa damas.
Pa info
741-8736 puntra pa Escalona

TA BENDE

Un electric demolition hammer Hitachi h 65sd2 (impact 31lbs) pa kibra vloer 2200, 00 2 aña bieu (poco usa)
Pa mas info yama
592=5698

TA BENDE

Ta bende un **accordion hohner corona III +** su caha pa warde color blue metalic hopi nice mesco nobo I nada usa pa mas info por jama 5664206 prijs ta negosiable.
Plus ta bende tambe un trompet Bach R us + mond pis + su case pa warde den supper bon condishion nada usa pa mas info

yama **566-4206**

TRABAO?

BO TA BUSCANDO TRABAO? E ESPACIO AKI POR TA DIBO. MANDA NOS BO ANUNCIO DI BO SPECIALIDAD OF BO RAMO DI TRABAO CU BO NUMBER DI CONTACTO. NOS TA PUBLIKE PABO. SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO PA SOLAMENTE AFLS. 75, -- YAMA NOS AWE MES, SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU TECHNICONAN CERTIFICA.
YAMA **740-7158/741-4412**

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBERMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

TA BUSCA

1 AUTOMATIC WASHER DEN BON CONDISHON PA CUMPRA.

POR FAVOR YAMA **592-5196**

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone **594-1402**

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA HUUR

CAS DEN CURAZON DI SANTA CRUZ, CURA DEN BON VECINDARIO, 3BEDROOM 2BATHROOMS, SALA, COMEDO, CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA, CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B

TA CHAPI

haci aire limpi, mantene cura limpi, verf pa 15 pa ora pa mas informacion yama 5604620 of 5938620

Brazil Taekwondo Stichting su team ta cla pa e Ultimate Taekwondo dia 14 di April





STA. CRUZ -- Brazil Taekwondo Stichting su team ta conoci caba pa e Ultimate Taekwondo Cup. Despues di algún entrenamento intensivo, Alberto Klabér hunto cu Aischal van der Linde y Clifford Rasmijn a scohe e team di 7 atleta na base di nan ultimo resultado y entrenamentonan. Di e 20 participantenan cu lo bai participa, representando





1	Jarmani Eisden	-7 aña C-nivo	- 30 kilo.
2	Rasheed Lowe	-7 aña B-nivo	- 27 kilo.
3	Hakeem Lowe	8-10 aña A-nivo	- 30 kilo.
4	Angernee Flanders	11-13 aña C-nivo	- 36 kilo.
5	Paskel Brown	11-13 aña C-nivo	- 45 kilo.
6	Antonio Geerman	14-17 aña B-nivo	- 59 kilo.
7	Genlo Wever	14-17 aña B-nivo	+78 kilo.

Brazil Taekwondo Stichting, solamente 7 lo bai bringa pa e Copa di Ultimate Cup. E team di 7 ta consisti di e siguiente atletanan:

Cu e team nobo aki, Brazil Taekwondo Stichting ta pone confianza den e atletanan, unda ta duna e oportunidad pa demostra cu nan por gana e Copa di Ultimate Taekwondo Cup. Manera a ser indica anteriormente cu e ultimo dia pa registra lo ta diaranzon 11 di April. Nos ta spera cu tur school tene bon cuenta di e fecha stipula.





TEAM ARUBA TA KEDA POSITIVO

STA. CRUZ -- Mester admiti cu Team Aruba ta un di e "underdog" den mundo profesional di ADRL. Referi na "e team chiquito for di un isla bunita", semper ora nan drenta "starting lane" e publico ta grita y admira e team y ta aplaudi nan pero no ta facil pa compete cu e "Big Boys" nan di ADRL. Esaki tabata e caso di weekend ultimo na careda di "Carsafe Dragpalooza" na Baytown, Texas. Trevor Eman manejador a admiti di ta hopi desapunta di no a logra di cualifica pa e show. Pero ta mira esaki djis









como algo cu por pasa pero ta wak e aña aki cu hopi espectativa:

" Honestamente mi y mi ta kere full e team no a expect esaki. Nos tur a prepara pa duna un bon papel. Nos tur tabata exited di por a cuminsa drag back."

"Aña pasa tampoco nos no a cualifica akinan, mas tanto paso e auto tabata nobo y nos no tabata sa kico pa expect di e auto. Nos a kere nos a pasa e fase ey caba door di e bon caredanan na fin di temporada pasa unda nos a cualifica pa tur show unda cu nos a bay." "Nos a hinca hopi effort pa prepara pa e prome careda di temporada 2012 door di a bay test algun dia, nos a echt verwacht di a core mihor. Lamentablemente cos no a cana mane nos pensa. Esaki no ta con nos a spera di cuminsa temporada 2012

"Pero aunque nos ta desapunta, nos team ta fuerte," Trevor Eman a sigui, "Nos sa cu nos por mucho mas mihor y por spanta hopi hende e aña aki. Mi tin cu bisa cu nos tirenan tabata nos problema e prome 2 rond nan di cualifica y tabata mester di e di 3 rond di qualifica cu lo tabata parti mas atardi di dia. Pero ADRL a dicidi na ultimo momento pa elimina e rond aki. Esaki a afecta nos chens di cualifica. Obviamente nos no tabata di acuerdo cu e decision aki. Nan a para e careda hopi trempan. Mi ta compronde nan precupacion pa humedo y ami ta boga pa seguridad den drag race, pero mi ta kere nos por a caba e di 3 rond sin a buta ninguin hende na peliger. Mi ta sigur e fanaticonan lo kier a mira un di 3 rond. Mi ta spera cu esakinan no ta mucho desapunta."

Awor cu cada run ta curial y e tirenan tabata causa nos problema, Team Aruba a cay afor di e "flied" pa 0.01 seconde kedando pega na posicion 17 cu e run na 4.163. Awor Team Aruba ta laga Houtston cu "unfinished business" pa ataca den 2013

"E pista di Royal Purple Raceway ta fenomenal," Trevor Eman a bisa, "Suerte no ta echt cu nos eynan tampoco pero otro aña nos tey atrobe

"E banda positive di full esaki si ta cu nos tabata tin e oportunidad di a traha y yuda Pluchino Racing door di a transporta nan auto pa Texas unda cu nan a logra bay cu e titulo maximo. John Plucino a haci un tremendo trabow. Nos tur tabata den e tencion pa nan por a gana e careda y sigur nos ta hopi contento pa nan."

"Esaki no ta e manera pa start un temporada pero sigur ta cu esaki no ta descurasha nos. E temporada a cabi cuminsa y ta jong ainda. E unico caminda pa bai awor ta pa top!"





Reflexion Special pa Diabierne Santo...Pa no solamente corda Señor Hesus

Su morto...pero pa corda locual ela siña nos pa haci pa recorda Señor Hesus

cu ta Bibo y Señor ta Biba mei mei di nos, laga nos traha y construi ariba

Señor Hesus su Misericordia y su Amor y su Paz, Amen.

Señor Hesus Ta Bibo....

Señor Hesus Ta Bibo....Unda e hinca di Morto ta ?

Señor Hesus Ta Bibo... Nos ta salba for di nos pica-nan

Señor Hesus Ta Bibo....Señor a kita e piedra di culpa for di nos

Señor Hesus Ta Bibo....Aunke e graf ta habri...

Señor Hesus Ta Bibo... Nos ta mira un perspectivo yen di Luz

Señor Hesus Ta Bibo....Ta stima nos apesar di tur cos

Señor Hesus Ta Bibo....Señor a muri y a wordo dera pa nos pica-nan

Señor Hesus Ta Bibo....Señor Hesus a resucita for di Morto pa nos

Señor Hesus Ta Bibo....Señor Hesus ta Bibo y ta Biba mei mei di Nos

Laga nos para keto y tuma un paar di minuut no solamente pa a gradici Nos Señor Hesus,

pa tur loke Señor Hesus a haci pa nos tur ...pero tambe pa nos tur reflexiona ..Bin Bij.....

Cu Señor ta fiel pa resucita e morto. Bendiciona Señor ta, cu a resucita e morto.

Señor ta Santo y Su nomber ta Santo. Y esun Santo-nan ta Alaba Señor.

Tur dia, pa semper Bendiciona Señor ta, E Señor Santo. Nos ta santifica Señor su nomber

den e mundo aki, manera nan ta santifica den shelo ariba, Amen.

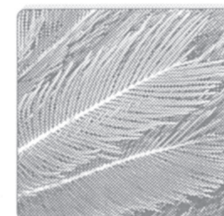
PAROKIA SANTA FILOMENA

Paradera • Aruba

Siman Santo 2012

31 Maart — *Diasabra*
7:00 p.m. – Partimento y Bendicionamento di Rama
Santa Misa

01 April — *Diadomingo di Rama (Palm Sunday)*
10:00 a.m. – Partimento y Bendicionamento di Rama
- Santa Misa
5:30 p.m. – Partimento di Rama bendicioná y Santa Misa



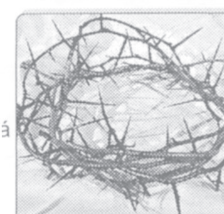
02 April — *Dialuna Santo (Holy Monday)*
7:00 p.m. – Santa Misa

03 April — *Diamars Santo (Holy Tuesday)*
7:00 p.m. – Santa Misa y confesion privá

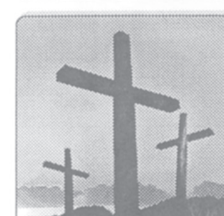


04 April — *Diaranson Santo (Holy Wednesday)*
7:00 p.m. – Misa di Crisma na Parokia di Sta. Filomena, Paradera

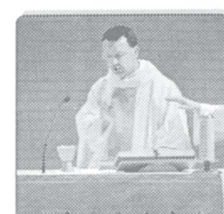
05 April — *Diahuebs Santo (Holy Thursday)*
7:00 p.m. – Santa Misa di Ultimo Cena
- Renobacion di e promesanan di Lectornan y Ministronan Di Santa Eucaristia
- Labamento di pia di e apostelnan
- Procesion, Adoracion y Vigilia di Stmo. Sacramento
- Durante exposicion di Stmo. Nos tin oportunidad pa confesá
12:00 a.m. – Ceramento di Tabernakel y peregrinacion y caminda di Cruz na Alto Vista



06 April — *Diabierna Santo (Good Friday)*
10:00 a.m. – Caminda di Cruz pa muchanan
2:30 p.m. – Caminda di Cruz pa fielnan
3:00 p.m. – Meditacion di Pasion di Cristo
- Adoracion di Cruz y Santa Comunion
Nota: E collect di adoracion di Cruz ta pa Tera Santa



07 April — *Diasabra Santo (Holy Saturday)*
8:00 p.m. – Vigilia Solemn
- Bendicionamento di Bela di Pasco
- Liturgia di Palabra
- Bendicionamento di awa
- Renobacion di e promesanan di Bautismo (trece bela)
- Santa Misa



08 April — *Diadomingo di Resureccion (Easter Sunday)*
10:00 a.m. – Santa Misa
11:00 a.m. – Sacramento di Bautismo
5:30 p.m. – Santa Misa

09 April — *Dialuna despues di Resureccion (Monday after Easter Sunday)*
9:00 a.m. – Santa Misa y partimento di Awa Bendita

Grupo Rumannan den Oracion Dr. Jose Greogorio Hernandez Dakota, Aruba



ta invita pa asisti na Caminda di Cruz hunto cu boeki geel riba
4 April, 2012.
Tur e fechanan aki ta cay riba un diarazon.
Lugar: Cas di Oracion (patras di Pius X School)
Ora: 7 P. M. Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos Caminda di Cruz riba e fechanan menciona.
Un danki grandi di antemano.
Suzie Henricus, **Tel. 582 6078**

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Apoyo nobo na economia di Estadosa Unidos ta parse masha leu



Washington – E sistema di Banconan Central di Estados Unidos, e Reserva Federal, no tas inti mucho pa un extensión di medidadnan pa stimula e economía. Esey ta evidente for di notulen di e reunión di e Fed, cualnan a ser entrega diamars. Den e notulen ta aparece cu apenas algún di esnan responsabel pa e politica di e Reserva Federal ta pensa cu tin mester di medidadnan di apoyo adicional si e crecemento di e economía sigui baha of cu inflación lo permanece pa un largo tempo abou. Durante e reunión na januari tabata parsec u tabatin un consenso mas amplio cu dentro di un tempo no previsto lo mester ofrece mas ayudo. Esey no ta nifica cu e Fed ta particularmente optimista tocante e actual condición di e economía. Banco Central ta bisa di ta vislumbra señalnan di un crecemento modera, pero ta pone tambe hopi énfasis riba e gran desempleo. Según e notulen e perspectivanan económico den esencia lo ta menos den luna di januari, aunque ligeramente mihor.

Tornado ta azota Texas



Amsterdam – Dallas – Tornadonan a causa destrucción diamars den vecindario di Dallas, den e Estado Americano Texas. Daknan a ser ranca for di casnan, camionnan tabata bula den aire y semi romolkenan a bolter na banda. Den e región di Dallas-Fort Worth dos tornado grandi y separa a forma, según e servicio meteorologico a anuncia. Pa otro parti a anuncia varios tornado incipiente. Di morto of heridonan te cu awor no a haci ningún mención. Riba e aeropuerto di Dallas-Fort Worth e personal tabata hala pasaheronan for di glasnan kibra. Debi na e viento y e awacero fuerte varios vuelo a ser desvia of cancela.

Homber arma di Estados Unidos ta un ex studiante frustra

Oakland - E hombre arma cu dialuna a tira shete hende mata den un Universidad di Oakland na Estados Unidos, ta un ex studiante, kende dos luna pasa a gradua na e Univcersidad. Según e polis e hombre tabata frustra pasobra el a ser expulsa. E hombre arma a ser expulsa for di scol pa motibo di problema di comportamento, pero según e por lo tanto esey no tabata ningún razón. E hombre, un Coreano di 43 aña, tabata busca un trahador specifico di e scol den e edificio y algún ex coleganan di scol, kendenan supuestamente lo a trate inhusto. Ora cu e no a haya e trahador el a sigui sistemáticamente dor di e edificio, y a pone algún studiantenan contra muraya y a tira nan mata. E hombre a tira mata según polis seis hende muhe y un ser masculino, entre edadnan di 21 pa 40 aña. E victimanan ta procediente di Core, Nigeria, Nepal y Filipina. Seis tabta studiantenan y un tabata un trahador.

Union Africano ta castiga Hunta Mali

Addis Abeba – E Union Africano diamars a impone sancionnan riba e militarnan kendenan recientemente a comete un golpi di estado den e país Westafricano , Mali. E líder di e hunta militar no mag di biaha y su freeze su fondonan. Esey tambe ta conta pa otronan cu keir impidi cu e democratnan regresa den Mali. Dialuna lidernan di 125 estadonan di e Comunidad Economico di Estadonan Westafricano (Ecowas) a impone tambe sancionan diplomático, comercial y financiero. E militarnan ta desea na tenen un reunión nacional tocantge e futuro di e país. Ademas nan a amenaza pa baha e president Amadou Toumani cu un proceso. Nos ta haci un yamada na henter e clase político y e sociedad civil pa un reunionnacional cu mester cuminsa riba 5 di april 2012, e líder di e golpi di estado Amadou Sanogo a bisa periodistanan. El a agrega cu Toure por ta tópico dfi persecusion huridico pa motibo di traison y malversación di finanzas.



Poesia dedica na Daniel Everon recordando su di 3 aña di fayecimento



D aniel, Nachi, tata of papai.

A we ya ta 3 aña caba cu Papa Dios a yama bo cerca dje,

N ingun di nos kier acepta e realidad aki,

I sinembargo nos mester biba acepta cu

E saki ta e boluntad di Papa Dios.

Laat of trempan nos lo bolbe topa otro.

E soñonan cu cada

Vez nos ta soña cu papai ta
E soñonan di mas bunita, pasobra nos ta sinti cu papai ta

R ond di nos tur dia y tur momento.

O hala cu un dia un di e soñonan aki por bira realidad atrobe. Nos tur aki lo sigui ora pa cu papai por sosega na paz, aya den Reino Celestial. Di parti bo casa, juinan, nietonan y bisa nietonan. Y alavez ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di misa, diarazon 7:00 pm na misa Santa Filomena, Paradera.



Biba cada momento

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi osega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "

Ps. 23:1,2,3

Na nomber di su primo y primanan ta anuncia fayecimento tragico di:



Ivan Carroll Gregory Simon

mihor conoci como: "Coy"
2 December 1965 - 31 Maart 2012

Elton Tromp y famia, Andy Tromp y famia, Melvin Tromp y famia,Milton Tromp y famia, Mila Zuñiga-Smijders y famia,ola Snijders y famia, Nancy Tromp y famia,Ransley Tromp, Fredly Tromp y famia, Jeffrey Tromp y famia, Zoraida Kelly-Croes y famia, Rudsel Bareño, Carol Simon y famia, Ludmilla de Cuba-Simon y famia, Peter Simon y famia, Belinda Hazel-Simon y famia, Regina Brooks-Simon y famia,Papito Simon y famia, Chayo de Lange-Simon y famia,Rozy Bryson-Simon y famia,Ito Simon y famia, Meredith Everon-Vink y famia, Deserie Riley-Vink y famia,Michel Hooyboer-Winklaar y famia, Judeska Nicolas-Simon y famia, Jason Simon y famia, Kenneth Simon y famia, Elisbeth Figaroa-Simon y famia,Glen Simon y famia,Sheela Simon y famia, Mayorie Ras y famia, Peter Simon y famia, David Simon y famia,Valerie Perez-Simon y famia, Adward Simon y famia, Andrea Simon y famia, Tiara Simon y famia

Acto di entiero ta tuma lugar awe diarazon 4 April 2012, saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Central na Sabana Basora. "Coy" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Cu nos primo stima sosega na paz.

A SER PERDI

Un cartera color preto di Jose Julian Parra Encizo. contiene credit cards di Compañia Parra Plus
Tel. **734-3500**
732-3500
Recompensa 300.-

TA BUSCA

Un Mucha muher pa traha part time interesado nan por yama na **594-4659**



Alaba Señor, glorific'E.
Su amor y bondad pa nos ta grandi
y fieldad di Señor ta eterno.
Salmo 117

Cu profundo tristesa, pero gradicido pa e cariño grandi cu el a demostra henter su bida largo, nos ta participa cu a fayece cristianamente

Anna Cornelia Croes



cariñosamente yama
Chichi, Pepe Chichi
*31-3-1922 † 2-4-2012

Su pia di morocho: Manie Croes
Su cuña: Henita Croes
Su sobrinonan: Lucia y Boi Croeze-Croes y famia

Ovi y José Croes-van Hoek y famia
Rita y Edwin Arendsz-Croes y famia
Olivia y Nico Duarte-Croes y famia
Elsie y Ronny Croes-Croes y famia
Robby y Melva Croes-Yanez y famia
Evelyn y Franklin Ruiz-Croes y famia
Benita Britt-Croes y famia
Des Croes
Rina Croes
Edgar y Wina Croes-Werleman y famia
Mary y Rufo Solognier-Croes y famia
Elda y Freddy Tromp-Croes y famia
Edna Croes y Rolando y famia
Dienchi y Humberto Nivillac-Croes y famia
Erwin y Jenny Croes y famia
Maria Croes y famia
Lucia y Reynaldo Rekwest-Croes y famia
Elsa Wernet y famia
Lucio Gomes y famia

Su fiel ayudantenan: Yalile Hernandez y Mimi Guete

Su primo- y primanan y amiganan stima,

ta invita demas famia, bisiña, amigo y conocinan pa asisti na e **acto di entiero cu lo tuma luga diahuebs 5 di April pa 4 or di atardi saliendo for di misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. For di 2 or e resto mortal lo ta reposa den misa.** Ta ricibi bishita di condolencia: Diarazon 4 di April na Cas Ariba 12-A di 7' or pa 9' or

Enbes di krans of flor lo aprecia un donacion pa Ayudo Parokial Santa Cruz y Fundacion Alzheimer Aruba. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

E ACOSTUMBRADO PEREGRINACION ARIBA DIABIERNA SANTO

LO TUMA LUGAR E AÑA AKI ATROBE SALIENDO FOR DI RESIDENCIA DI ATAN LEE NA TANKI LEENDERT

Ya ta un tradicion cu fielnan di nos Señor y di Santisima Virgen Maria tin e costumber di tuma parti na e diferente peregrinacionnan cu ta sali for di destinto sitionan di nos pais. Tur e peregrinacionnan ta termina na e lugar Santo cu ta Kapel di Alto Vista.

Mundo no ta pasando den su mihor momentonan, mescos cu ta e caso cu nos pais. Nos ta conta cu un cantidad grandi di, muchanan bandona, muchanan abusa, acidentenan fatal, lucha pa poder y constante desunion familiar y hopi problemanan mas. Ariba yamada di Cristo cu a bisa pa e pueblonan mester reza y reza, nos ta dedica e dia especial aki, cu nos ta recorda cu Cristo a entrega su mes un curpa pa nos salbacion, pa nos dedica na Su Persona.

Señor ta ofrece nos e oportunidad pa ta bendiciona, pa nos pueblo y nos famia ta bendiciona y nos mester haci bon uso di esaki y entrega nos mes cu e forza mas grandi cu Señor ta duna nos pa mustre cuanto nos mester di Dje y cuanto nos ta stim'E. Un dia asina grandi ta un dia cu nos mester para keto un rato y reflexiona ariba nos consenshi cu hopi biaha ta laga nos cai y haci cosnan cu no ta bon cu nos curpa.

Ta pa e motibo aki famia Lee ta invita henter comunidad y especialmente esnan cu tin un Fe profundo pa compaña nos den e acostumbrado preregrinacion cu ta sali pa 4:45'or a.m., Diabierna Santo cu ta sali for di residencia di Atan Lee na Tanki Leendert pa Kapel di Alto Vista. Nos lo reza, canta y duna alabansa na Señor y dun'E su honor y gloria.

Ta ser pidi pa bin bisti decente, trece un flash-light y e misal di pueblo pa conhuntamente nos reza y canta.
E peregrinacion ta ser haci den tur debocion y respet.

Ban cana no pa condicion, tampoco pa placer, pero ban cana pa nos alma y di esnan cu ainda mester ser salba.



" Biba pami.
Goza dimi.
Si bo mester dimi, pensa aribami.
Mi lo tey pabo. "

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:

Marianne Martinus-Willems

Esposa di Eef Martinus
Maastricht, 19 September 1951
- Weert, 29 Maart 2012

Acto di entiero ta tuma lugar diarazon 4 April 2012 na Weert, Hulanda.

Na nomber di su famianan
na Hulanda: Eef Martinus
Angelo en Sandy Martinus
Jaylen en Brooklyn
Ricky en Juanita
Djaya

na Aruba: Santiago "Tachi" y Betty Martinus.
Clea y Janchi Tromp
Betty Martinus
Sarita Martinus
Pina Martinus na Hulanda
Mario "Chomai" y Margarita Martinus
Yvonne Martinus

Iha: Suyen Fang

Tur sobrina/onan na Aruba.

Amiga/onan: Bernadette Mannings - Leslie y Maria Kuiperi - Albott Didier , Luis y Agnes Figaroa - Sha Arends - Toy Croes y demas amistadnan na Aruba.

Adres pa condolencia: Vaalsbroek 38,

6002 VH Weert of via: www.geuns.nl

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (. . .) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).





" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa. " Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento tragico di:



Ivan Carroll Gregory Simon

mihor conoci como: "Coy"
2 December 1965 - 31 Maart 2012

Na nomber di su Mama: Ludwina Simon-Tromp
Tata: Roy Simon
Yiunan stima: Tahnishah Simon
Taicky Simon
Ex-esposa: Tita Arends
Ruman stima: Jacqueline Simon y John Oduber
Sobrina y sobrinonan: Joanine Palm y Edwin Williams
Joanaila Palm y Robert Henriquez
Johny Palm y Joamy ter Beek
Jahyriene Simon
Sobrino stima: Jay-Noir Henriquez
Tanta y omonan: Oscar y Ita Tromp y famia
Eileen y Win Snijders y famia
Freddy Tromp y famia
Astrid y Edwin Croes y famia
Stella y Rudy Bareño y famia
Rudolf Simon y famia
Louis Simon, Neida y famia
Muriele Simon y famia
Gwendolyne y Jose Winklaar y famia
John y Nia Simon y famia
Robby y Liechi Simon y famia
Eddy y Annie Simon y famia
George Simon y Rubia Maduro
Doral Simon
Charles y Hortencia Simon
Benny Simon y Mariline Kuiperi
Amigo manera ruman: Lucky y Manuel da Silva
Tur amigonan di Harley Davidson Group, specialmente: Camacuri, Cascabel y Nos Cu Nos y demas bon amigo y amiganan mucho hopi pa menciona.

Padrino: Windred Snijders
Madrina: Ludwina Croes
primo y primanan, comer y compernan, ihanancoleganan di Playa Trading

famia: Simon, Tromp, Palm, Arends, Henriquez, Snijders, Croes, Vinck, Winklaar,

Hooyboer, Grovell, Rodriguez, Marchena, Felipa, Toppenberg, Oduber, Gomes, Becker, Burleson, Reyes, Jacobs, Williams, Sanchez, ter Beek y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na **e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 4 April 2012, saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Central na Sabana Basora "Coy" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.**

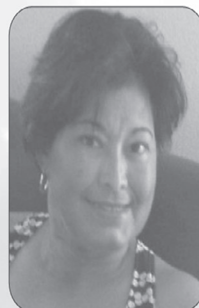
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Oranjestad Avenida Watty Vos # 44 • Tel: 582-0000

Señor ta mi luz y Salbacion
Salmo: 27

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Omira de Valle Nina Cruz Velazquez

**14 Oktober 1962 † 28 Maart 2012*
† vda. Andres Julio Nina Cruz

Na nomber di su mama sra. vda Cerilia Velazquez Gomez
Yiunan: Agnis (Andira) y Roberto Simoons
Osiris y Isabel Nina Cruz
su nieta y nietonan: Andreina, Adriaan, Julius
su compañe di bida: Manuel Cortes
su rumannan: Rosauro Narvaes y sra y yiunan na Margarita
Adriaan (Frans) Velazquez, Sra y yiunan
Lucresia (Lucky) Velazquez y yiunan
Albert (Tico) Velazquez, Sra y yiunan
Juan (Lito) Velazquez, Sra y yiunan
Ernesto Velazquez, Sra y yiunan
Swinda (Tina) Kock Velazquez, Esposo y yiunan
Su omo: Wilfrido Gomez y Sra. y yiunan
Su Madrina: Sra Juanita Pimentel
su Con-suegronan: Airies y Johnny Simoons
Fransisca y esposo (Villanueva)
Ayudantenan di cas: Sonia, Marlene, Erica
Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, swa y cuñanan, bisiñanan, amigo y amiganan, conocirnan y demas famia: Velazquez, Nina Cruz, Simoons, de Wind, Cruz Soriano, Villanueva, Gomez, Kock, Leon, Cybulkiewicz, Pourier, Van Heuven, Narvaez, Bolaños, Werleman, Coronel, Tromp, Zievinger, Pimentel, Rodriquez do Valle, Ridderstaat, Rodriguez, Lugo, da Silva y tur famia na Punto Fijo, Margarita, Santo Domingo y Hulanda.
Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 5 April '12.
For di 9:30 am pa 11 am e restonan mortal lo ta reposa den Misa San Francisco na Playa.
Adres pa Condolencia: The Olive Tree
Avenida Watty Vos # 44.
Diaranson 4 April '12 di 7:00 pm - 9:00 pm.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Lo bai tin 3 Misa 7 April 7'or pm na Misa San Fransico
8 April 10'or am na Misa San Fransico
9 April 7'or pm na Misa San Fransico

Reflexion pa Dia Di Semana Santo

" NO BANDONA MI."

O , Mundo pakico
boso a bandona mi

ami ta boso Creador
esun cu a priminti

salbacion di e candela
feroz di e fierno

causa pa boso
ambicion y
materialismo.

Cada obstaculo poni
den boso caminda

tabata pa no a
obedece mi ley y
palabra

canando den
egoismo, jaloezie y
lujuria

sin mira dolor cu boso
mes a ocasiona.

Algun dia den boso
tristesa lo sclama

pidiendo pa Mi
pordona tur boso pica

podise ya ta laat y
solamente mi lo bisa

yiunan mi si tabata
toca na boso porta.

Momento cu Ami a
yama boso nomber

boso tabata ocupa y
no a core bin liher

mi a pasa bay pero cu
mi curazon tristo

pasobra como yiunan
no tabata atento .

O, Mundo pakico
boso a bandona mi

ainda mi kier boso bin
cerca pa ricibi

mi bendicion pa drumi
den mi morada

y na Paz den mi
Paraiso boso lo habita
.

Buscami ,Yamami
Semper Lo Mi Tey.

Autor : Omaira
I.Rodriguez-Britten

Dia 4 April Sero Patrishi ta di fiesta, Awe ta cumpli aña

Edwardo Ras



E ta haya felicitacion di su unico amor, su yiui Jeanward. Tata, Pabien

Awe ta cumpli su 8 aña e prinses di cas,

Nyla Montero



E ta haya un miyon di sunchi y braza cu hopi amor di su mami Wendy, su papi Omar y sin falta su ruman homber Zayon, tambe sin laga afor di su prima Deja y su primonan Ediomar y C-Jay.. Tambe e ta haya hopi pabien di su tanchinan Lili, Lisa y Naida.. y su oma Fransje, opa Eddy, mami Dita y papi Joy y su 2 ompinan.. sin falta su bisa welanan. Y bisa welo....pero un pabien special di su klas di school Frere Bonifacius kende su juffouw Ruthline y su amiguitosnan ta spera riba dje pa celebra su fiesta en grande hunto....
Pabien mi amor, Dios dunabo hopi bida salud amor y sabidoria

Awe 4 di April e prinses di cas ta cumpli su di 4 aña, e popchi di su wela,

z



AYSHELYN TRIMON.

E ta haya un macutu di sunchi y braza di parti su mamiYaya y su papi Aye,y un sunchi grandi grandi di su baby brother Gionvick. Tambe di su wela,welo, bisawela, bisawelo, su tanti Ana y tia Liqui, momo Mat,momo Jato, y tur su otro omonan, primo prima y demas famia, y sin laga afor su amiguita y amiguitos nan di Big Bird Speelschool.. HAPPY BIRTHDAY TUTSIE!